



街市

內常見的食/用品 及服務行業

*Common Food/Goods Items and
Service Trades in Public Markets*

Mga Karaniwang Pagkain/Mga Mabibilang Paninda at mga Serbisyon
Kalakal sa Merkado Publiko

Perdagangan Makanan/Barang dan Jasa yang Biasa Tersedia di Pasar Umum

सार्वजनिक बाजार में उपलब्ध सामान्य खाद्य सामग्री/वस्तुएँ तथा सेवा व्यवसाय

सार्वजनिक बाजारमा उपलब्ध सामान्य खाद्य सामग्री/बस्तु तथा सेवा व्यवसायहरु

市場でよく見かける食品/用品やサービス

รายการอาหาร/สินค้าทั่วไป และการค้าบริการในตลาดชุมชน

کھلے بازار میں دستیاب عام غذا/ سامان اور خدمات کا کاروبار

시장 내 일반 생활 식품/용품 및 서비스

本小冊子以10種不同國家的文字，包括中文、英文、菲律賓文、印尼文、印度文、尼泊爾文、日文、泰文、巴基斯坦文及韓文，圖文並茂列出超過600種街市內常見的食品、用品及服務行業，以方便及鼓勵不同族裔人士使用公眾街市的服務。

The well-illustrated booklet is published in ten different languages, namely, Chinese, English, Filipino, Indonesian, Hindi, Nepali, Japanese, Thai, Urdu and Korean. It lists over 600 common food items, goods and service trades available in public markets to facilitate and encourage patronage of public markets by members of different ethnic groups.

Ang buklet mahusay na isinalarawan ay inilathala sa sampung iba't-ibang wika kagaya ng Instik, Ingles, Filipino, Indonesian, Hindi, Nepali, Hapon, Thai, Urdu at Koreano. Nakatala dito ang higit sa 600 uri ng mga karaniwang pagkain, mga bilihan at mga serbisyong kalakal na makikita sa mga pampublikong merkado upang pangasiwaan at himukin ang pagtangkilik ng pampublikong merkado ng mamamayan ng iba't ibang lahi.

Buku kecil lengkap dengan ilustrasi ini diterbitkan dalam sepuluh bahasa, yaitu bahasa Cina, Inggris, Tagalog, Indonesia, Hindi, Nepal, Jepang, Thailand, Urdu dan Korea. Buku ini memuat lebih dari 600 perdagangan makanan, barang dan jasa yang biasa tersedia di pasar umum untuk memudahkan dan mendorong para anggota kelompok etnis yang berbeda agar berlangganan tetap pada pasar umum.

अच्छी तरह से चित्रांकित पुस्तिका दस भिन्न भाषाओं अर्थात् चीनी, अंग्रेजी, तगालोग, इंडोनेशियन, हिंदी, नेपाली, जापानी, थाइ, उर्दू तथा कोरियन में प्रकाशित हुई है। इसमें सार्वजनिक बाजार में उपलब्ध 600 सामान्य खाद्य सामग्री, वस्तुएँ तथा सेवा व्यवसाय सूचीबद्ध किए गए हैं, ताकि विभिन्न समुदायों के सदस्यों द्वारा सार्वजनिक बाजारों का संरक्षण सुगम तथा प्रोत्साहित हो।

उत्तम ढंगबाट चित्रित पुस्तिकालाई चीनियाँ, अंग्रेजी, तगालोग, इन्डोनेसियन, हिन्दी, नेपाली, जापानी, थाइ, उर्दू तथा कोरियन गरी दश भाषाहरूमा प्रकाशित गरिएको छ । विभिन्न जातीय समूहका सदस्यहरूबाट सार्वजनिक बजारहरूको संरक्षण तथा प्रोत्साहन गर्नका लागि यसले सार्वजनिक बजारहरूमा उपलब्ध ६०० भन्दा बढी सामान्य खाद्य सामग्री/वस्तु तथा सेवा व्यवसायहरूलाई समावेश गरेको छ।

本書では市場でよく見かける食材や製品、各種サービスについて、多国籍のお客様の便利をはかるため中国語、英語、タガログ語、インドネシア語、ヒンドゥー語、ネパール語、日本語、タイ語、ウルドゥー語、韓国語の10ヶ国語にて600枚写真付きで紹介しています。皆様のお買い物物にお役立てください。

เอกสารฉบับนี้ได้จัดพิมพ์ขึ้นในรูปแบบภาษาต่างประเทศจำนวน 10 ภาษา ได้แก่ ภาษาจีน ภาษาอังกฤษ ภาษาตากาล็อก ภาษาอินโดนีเซีย ภาษาอินดี ภาษาเนปาล ภาษาญี่ปุ่น ภาษาไทย ภาษาฮาดู และภาษาเกาหลี ซึ่งเอกสารดังกล่าวได้แสดงรายการอาหาร รายการสินค้า และการค้าด้านบริการซึ่งครอบคลุมกว่า 600 รายการที่มีอยู่ในตลาดชุมชน เพื่อให้สมาชิกที่มีเชื้อชาติแตกต่างกันอำนวยความสะดวกและส่งเสริมตลาดชุมชน

خوبی سے تصویرات پر مشتمل یہ کتابچہ دس زبانوں یعنی چینی، انگریزی، تگالوگ، انڈونیشین، ہندی، نیپالی، جاپانی، تھائی، اردو اور کورین میں شائع کیا گیا ہے۔ اس میں کھلے بازار میں دستیاب 600 عام اشیاء، چیزوں اور پیشہ ور سروسوں کی فہرست ہے، جو اس مقصد سے پیش کی جا رہی ہے کہ مختلف نسلیات کے گروہوں کے ارکان سے کھلے بازار کی سرپرستی آسان ہو اور اسے حوصلہ افزائی ملے۔

이 잘 쓰여진 책자는 중국어, 영어, 필리핀어, 인도네시아어, 힌디어, 네팔어, 일본어, 태국어, 우르두어, 한국어 등 10 개 언어로 출판되었습니다. 다양한 민족의 사람들의 시장 애용을 장려하고자 이 책자는 시장에 있는 600 여 개의 식품, 용품 및 서비스 등을 담고 있습니다.

目錄・CONTENTS

Nilalaman Isi विषय सूची विषयसूची 目次 รายการ فهرست 목차



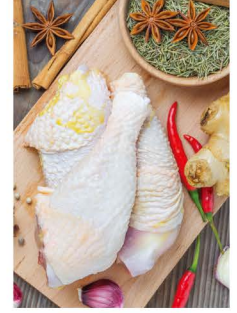
蔬菜類
Vegetables
Mga gulay
Sayur-sayuran
सब्जियाँ
तरकारीहरू
野菜
ผักต่าง ๆ
سبزیان
채소



肉類
Meat
Karne
Daging
मासु
お肉
เนื้อ
گوشت
육류



水產類
Aquatic Products
Mga produktong galing sa yamang tubig
Produk Laut
जलीय उत्पाद
पानीमा उब्जने उत्पादनहरू
水産物
ผลิตภัณฑ์จากทะเล
آبی مصنوعات
수산물



家禽類
Poultry
Manukan
Unggas
मुर्गी पालन
कुखुरापालन
家禽類
สัตว์ปีก
پولٹری
가금류

葉菜
Leafy Vegetable
Malabay na gulay
Sayuran hijau
पत्तेदार सब्जियाँ
सागपातको तरकारी
葉物野菜
ใบของผัก
پتيدار سبزیان
잎줄기 채소

5

豬
Pig
Baboy
Babi
सुअर
सुंगुर
豚
หมู
سور
돼지고기류

12

魚
Fish
Isda
Produk air Ikan
मछलियाँ
माछा
魚
ปลา
مچھلیاں
생선류

15

雞
Chicken
Manok
Ayam
चिकेन
कुखुरा
雞
ไก่
چکن
닭고기류

20

瓜、豆及其他蔬菜
Gourd, Legumes and Other Vegetables
Gurd, Gulay na Buto at iba pang mga Gulay
Labu, Kacang-kacangan dan Sayur-Mayur Lain
लौकी, फली और अन्य सब्जियाँ
फलिया तथा अन्य तरकारीहरू
ひょうたん、豆類、その他の野菜
ฟัก ถั่วเมล็ดแห้ง และผักอื่น ๆ
لوکی، پھلی دال اور دیگر سبزیان
박, 콩 및 기타 채소

7

牛及羊
Cattle and Sheep
Baka at tupa
Sapi dan Domba
मवेशी और भेड़
गाईवस्तु र भेडा
牛と羊
วัว และแกะ
مویشیوں اور بھڑوں
소와 양

14

其他水產
Other Aquatic Products
Iba pang mga produktong galing sa yamang tubig
Produk Laut Lainnya
अन्य जलीय उत्पाद
अन्य पानीमा उब्जने उत्पादनहरू
その他の水産物
ผลิตภัณฑ์จากทะเลอื่น ๆ
دیگر آبی مصنوعات
기타 수산물

18

其他家禽
Other Poultry
Iba pang manukan
Unggas Lainnya
अन्य मुर्गी पालन
अन्य कुखुरापालन
その他の家禽類
สัตว์ปีกอื่น ๆ
دیگر پولٹری
기타 가금류

21

目錄・CONTENTS

Nilalaman Isi विषय सूची विषयसूची 目次 รายการ فهرست 목차



水果

Fruits

Mga prutas

Buah-buahan

फल

फलफूल

果物

ผลไม้

فہل

과일

22



冷藏食品

Frozen Food

Nagyelong pagkain

Makanan Beku

जमा हुआ भोजन (फ्रोजन खाद्य)

जमेको खाना

冷凍食品

อาหารแช่แข็ง

جمی ہونی خوراک

냉동 식품

27



金魚及鮮花

Goldfish and Flowers

Goldpis at mga bulaklak

Ikan Mas dan Bunga-bunga

सुनहरी मछली और फूल

गोल्डफिश र फूलहरु

金魚とお花

ปลาทอง และดอกไม้

زرد مچھلی اور پھولوں

금붕어와 꽃

36



日用品

Daily Necessities

Pang-araw-araw na pangangailangan

Kebutuhan Sehari-hari

दैनिक आवश्यकताएँ

दैनिक आवश्यकताहरु

日用品

ของใช้จำเป็นประจำวัน

روزمره ضروریات

일용 필수품

40



燒味 / 卤味

Siu Mei / Lo Mei

Litson / Nilaga

Daging Panggang / Semur

सिउ मी / लो मी

तारेको मासु / तारे उमलिएको खाना

焼き物/醬油煮込み物

เผ็ด ไก่ย่าง / ต้มพะโล้

سیو می / لو می

바베큐/찜 요리

25



其他食品

Other Food Items

Iba pang uri ng mga pagkain

Jenis Makanan Lainnya

अन्य खाद्य पदार्थ

अन्य खानाको परिकार

その他の食品

รายการอาหารอื่น

دیگر کھانے کی اشیاء

기타 식품

28



熟食

Cooked Food

Lutong pagkain

Makanan siap santap

पका हुआ भोजन

पकाएको खाना

調理した食品

อาหารปรุงสุก

پکا ہوا کھانا

조리식품

37



服務行業

Service Trades

Kalakalan ng serbisyo

Perdagangan Jasa

सेवा व्यापार

सेवा व्यापार

サービス業

บริการด้านการค้า

سروس کی تجارت

서비스 무역

45



葉菜 Leafy Vegetable Malabay na gulay Sayuran hijau पत्तेदार सब्जियाँ
सागपातकी तरकारी 葉物野菜 ใบของผัก ปืตีดาร์ सब्जियॉ 잎줄기 채소

5



唐芹
Chinese celery
Kintsay
Seledri cina
चीनी अजमोद
चिनियाँ सेलरी
中華セロリ
सिनचाय
چینی اجوانن خراسانی
중국 셀러리



白菜
Chinese white cabbage
Puting Chinese Cabbage
Sawi putih
चीनी सफेद गोभी
सेतो चिनियाँ वन्दागोभी
中国白キャベツ
फककादखावजिन
چکوری
배추



芥菜
Mustard leaf
Dahon ng mustasa
Sawi hijau
सरसों पत्ता
तोरीको पत
मास्टार्ड लीफ
फककादखियापल्लि
سر سون کا ساگی
갓



西芹
Celery
Celeri
Seledri
अजमोद
अजमूद
セロリ
सिनचाय
اجوانن خراسانی
셀러리



西洋菜
Watercress
Watercress
Selada
जलकुम्भी
जलकुम्भी
クレソン
फकना
واٹر کرس
서양 갓냉이



芥蘭
Chinese kale
Chinese kale
Kol cina
चीनी केल-गोभी
चिनियाँ वन्दा
गायलन
फकना
چینی کیل گربھی
중국 कै일



津菜
Tientsin cabbage
Tientsin na repolyo
Kol Tientsin
टिटसिन गोभी
टेइन्टसिन वन्दागोभी
天津キャベツ
फककादखावथियनलिन
تنسن گوبھی
텐진 배추



枸杞
Matrimony vine
Goji berry
Goji berry
मैट्रीमोनी बेल
मेट्रिमोनी भाईन
クコの実
फाकगंजय
گوجی بیری
구기자 나무



羽衣甘藍
Curly kale
Kina
Kale
कली केल
घुमेको केल
केल
फकफनावायहयि
بروکی
케일



娃娃菜
Mini Tientsin cabbage
Malit na tientsin na repolyo
Kol Tientsin mini
छोटी टिटसिन गोभी
सानो टेइन्टसिन वन्दागोभी
ミニ天津キャベツ
फककादखावथियनलिनलेक
چھوटी تنسن گوبھی
아기 배추



荳苗
Pea shoot
Gisantes
Tunas kacang
मटर
केराउको हाँगा
豆苗
योटल्लुसंडा
مٹر
콩잎



珍珠菜
White mugwort
White mugwort
Daun ketumbar
सफेद मगवट
सेतो मगवट
ヨモギ
इन्डुज्फासंफाखावा
سفید مگورث پودا
진주채 (썩 종류)



小紫菜
Green Chinese cabbage
Berdeng Chinese Cabbage
Kol
हरी चीनी गोभी
हरियो चिनियाँ वन्दागोभी
緑の白菜
फककादखियाजिन
هري چيني گوبھی
청경채



油麥菜
Indian lettuce
Letsugas
Kol India
भारतीय सलाद
भारतीय चुकन्दर
इन्डियानलेटस
फककादहोमडिन्डिय
بھارتی سلاڈ
인도 상추



皇帝菜
Emperor vegetable
Emperor vegetable
Sayuran kaisar
एम्पेर वेजिटेबल
राजश्री तरकारी
春菊
फकजकरपुर्द
ایمپرر ویجیٹیل
썩갓



茼蒿
Garland chrysanthemum
Garland chrysanthemum
Garland chrysanthemum
खाय गुलदाउदी
गजरा सिम्की
キクナ/春菊
ดอกเก๊กฮวย
لخيز گل داودی
화관 국화



菜心
Flowering Chinese cabbage
Flowering Chinese cabbage
Kol Cina berbunga
कुसुमित चीनी गोभी
चिनियाँ फूलवाला गोभी
菜心 (चोयिसाम)
ผักกวางตุ้ง
پھولوں والی چینی گوبھی
초이삼



椰菜
Cabbage
Repolyo
Kol/Kubis
गोभी
बन्दा
キャベツ/グリーンボール
กะหล่ำปลี
گوبھی
양배추



莧菜
Chinese spinach
Chinese spinach
Bayam cina
चीनी पालक
चिनियाँ पालङ्गो
中国ほうれん草
ผักโขมจีน
چینی پالک
중국 시금치



潺菜
Indian spinach
Alugbati
Bayam
भारतीय पालक
पोइको साग
इन्दोのほうれん草
ผักโขมอินเดีย
بھندی ساگ
말라바 시금치



椰菜花
Cauliflower
Cauliflower
Kembang kol
फूलगोभी
काउली
カリフラワー
กะหล่ำดอก
پھول گوبھی
꽃 양배추



馬莧菜
Wild amaranth
Kulitis
Bayam Bali
जंगली अमरान्थ
जङ्गली लहेको साग
野生のアマランサス
ผักโขมป่า
آمرنت
쇠비름



塔菜
Chinese flat cabbage
Pechay
Sawi pagoda
चीनी फ्लैट गोभी
चेटो चिनियाँ बन्दागोभी
フラット白菜
ผักกะหล่ำปลีจีนใบแบน
چینی فلیٹ گوبھی
탐나말



西蘭花
Broccoli
Broccoli
Brokoli
ब्रोकाउली
ब्रोकाउली
ブロッコリー
บร็อคเคอรี่
بروكولی
브로콜리



通菜
Water spinach
Kangkong
Kangkong
जल-पालक
जल पालुङ्गो
トンチョイ
ผักบุ้ง
آبی پالک
수경 시금치



唐生菜
Chinese lettuce
Lettugas
Selada cina/Causim
चीनी सलाद
चिनियाँ चुकन्दर
中国レタス
ผักกาดหอมจีน
چینی سلاد
중국 상추



韭菜
Chinese chive
Chinese chive
lokio cina
चीनी चाइव
चिनियाँ छ्यापी
ニラ
गुयथाय
چینی چائيو
중국 부추



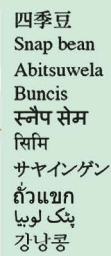
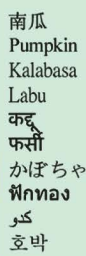
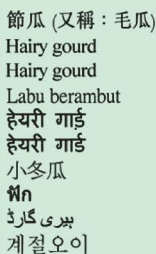
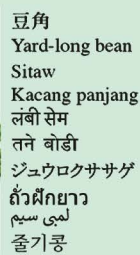
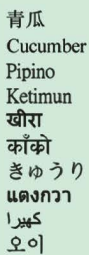
菠菜
Spinach
Spinach
Bayam
पालक
पालुङ्गो
ほうれん草
ผักโขม
पालक
시금치



西生菜
Iceberg lettuce
Lettugas/Iceberg lettuce
Selada air
हिमशैल सलाद पत्ता
सलाद
レタス
ผักกาดแก้ว
سلاد كعك
양상추



韭菜花
Bud chive
Bud chive
Kembang bawang
प्याज की कोपल
कोपिलायुक्त छ्यापी
ハナニラ
ดอกกุยथाय
چائيو کے کونپل
꽃 부추





鮮冬菇
Fresh Shiitake mushroom
Preskong kabuteng shitate
Jamur shiitake segar
फ्रेश शिईटेक मशरूम
फ्रेश शिईटेक मशरूम
シイタケ
ເຢັດຫລັດສັດ
فريش شيتيك مشروم
표고버섯



蘑菇
Button mushroom
Button mushroom
Jamur kancing
बटन मशरूम
भुई च्याउ
ボタン マッシュルーム
ເຢັດກະດູມ
بٹن کھمبی
표고버섯



青蘿蔔 (又稱：青卜)
Green radish
Berdeng labanos
Lobak hijau
हरी मूली
हरिया मूला
青大根
ฟัวไซเท้าเขียว
بری مولی
파란 무우



秀珍菇
Small oyster mushroom
Maliit na kabuteng oyster
Jamur tiram
स्माल ओइस्टर मशरूम
सानो सिपी च्याउ
ヒラタケ
ເຢັດນາງພ້າ
چھوٹی اویسٹر مشروم
작은 굴버섯



鮑魚菇
Abalone mushroom
Kabuteng abalone
Jamur abalone
एबलोन मशरूम
एबलोन मशरूम
アワビタケ
ເຢັດເປົ້າຂົ້ວ
ايبلون مشروم
전복 버섯



竹筍
Bamboo shoot
Labong
Rebung
बाँस-अकुर
तामा
タケノコ
หน่อไม้
بانس کے کونبل
죽순



金菇
Needle mushroom
Enoki
Enoki
नीडल मशरूम
चुच्चे च्याउ
えのき茸
ເຢັດເຂັມທອງ
नूकिली कھमبی
팽이버섯



雞腿菇
Shaggy mane
Shaggy mane
Jamur rambut kusut
शेगी मेन मशरूम
शेगी मेन मशरूम
ササクレヒトヨタケ
ເຢັດໂຄນ
شيگی مين مشروم
송이버섯



蘆筍
Asparagus
Asparagus
Asparagus
शतावरी
कुर्लो
アスパラガス
หน่อไม้ฝรั่ง
مارچوب
아스파라거스



草菇
Straw mushroom
Kabute
Jamur merang
सिट्टा मशरूम
नलुवा च्याउ
フコタケ
ເຢັດຟາງ
سٹرا مشروم
자투버섯



蘿蔔
Radish
Labanos
Lobak putih
मूली
मूला
大根
ฟัวไซเท้า
مولی
무우



珍珠筍 (又稱：玉米筍)
Baby corn
Mais
Jagung muda/Putren
कच्ची मकई
काँचो मकै
ベイベーコーン
ข้าวโพดอ่อน
کچی مکئی
꼬마옥수수



茶樹菇
Tea tree mushroom
Tea tree mushroom
Shimejo
टी ट्री मशरूम
चिया रुख च्याउ
茶の木茸
ເຢັດຕົ້ນໝາ
ٹی ٹری کھمبی
참나무 버섯



甘筍
Carrot
Carrot
Wortel
गाजर
गाजर
ニンジン
แครอท
گاجر
당근



沙葛
Yam bean
Tugi
Biji ubi
रताळू
तरुल
クズイモ
มันแกว
کچالو
얌(마 중류)



粉葛
Kudzu
Kudzu
Kudzu
कदजू
कदजू
葛
ਛੱਲੀ
کنڈو
췌



百合
Lily bulb
Lily bulb
Sayur bakung
लिली बल्ब
लिली बल्ब
ユリの球根
ແປະຂະ
کنول گنتھا
백합



薑
Ginger
Luya
Jahe
अदरक
अदुवा
生姜
ging
اندرک
생강



牛蒡
Burdock
Mores
Ketela Jepang
बुरडाक
बुरडक
ごぼう
โกबो
زرد مینا
우엉



芋頭
Taro
Gabi
Ubi taro/ Ubi jepang
तारो
तरुल
タロ芋
เผือก
तारु
토란



蔥
Spring onion
Sibuyas na mura
Daun bawang
हरा प्याज
नयाँ प्याज
ワケギ
ต้นหอม
نئے پیاز
쪽파



馬鈴薯
Potato
Patatas
Kentang
आलू
आलू
ジャガイモ
ਮັນਫਲੰਗ
الو
감자



紅菜頭
Beetroot
Beetroot
Gula bit
चुकंदर
चुकंदर
बीट्स
หัวบีทรูท
چکندر
비트 뿌리



京蔥
Green scallion
Bawang na mura
Bawang hijau
हरा प्याज
हरियो प्याज
長ネギ
ต้นกระเทียม
برے پیاز
대파



番薯
Sweet potato
Kamote
Ubi manis
शकरकंद
शखरखण्ड
サツマイモ
มันเทศ
شکر قند
고구마



蔥頭
Shallot bulb
Sibuyas Tagalog
Bawang merah
प्याज
छयापी
エシャロットの球根
หัวหอมแดง
کانڈا گنتھا
샬롯



洋葱
Onion
Sibuyas
Bawang
प्याज
प्याज
タマネギ
หัวหอมใหญ่
پیاز
양파



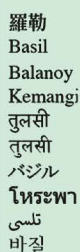
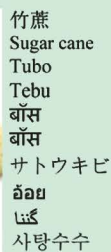
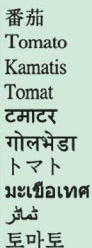
蓮藕
Lotus root
Ugat ng lotus
Akar lotus
कमल-मूल
कमलको जरा
レンコン
รากบัว
گل نیلوفر کے جڑ
연근



蒜頭
Garlic bulb
Bawang
Bawang putih kating
लहसुन-गाँठ
लसुनको पोथी
ニンニク
กระเทียม
لهسن گانته
마늘



指天椒
Chili pepper
Siling labuyo
Cabe rawit
मिर्च
खसानी
シシトウ
พริก
مرچ
청양고추(매운 맛)





瓜、豆及其他蔬菜 Gourd, Legumes and Other Vegetables Gurd, Gulay na Buto at iba pang mga Gulay Labu, Kacang-kacangan dan Sayur-Mayur Lain लौकी, फली और अन्य सब्जियाँ फलिया तथा अन्य तरकारीहरू ह्यूतान, 豆類, 其他の野菜 पीक ถั่วเมล็ดแห้ง และผักอื่น ๆ پھلی دالے اور دیگر سبزیان 박, 콩 및 기타 채소



荷葉
Lotus leaf
Dahon ng lotus
Daun lotus
कमल पत्ते
कमलको पात
蓮の葉
ใบบัว
گل نیلوفر کے پتے
연꽃잎



木薯
Cassava
Kamoteng kahoy
Singkong
कसावा
तरुल
キャッサバ
มันสำปะหลัง
کسابی
카사바



月桂葉
Bay leaf
Dahon ng laurel
Daun salam
तेज पत्ता
तेजपत्ता
月桂樹の葉
ใบกระวาน
کزی پتہ
월계수 잎



薄荷葉
Mint leaf
Dahon ng menta
Daun mint
पुदीना पत्ते
पुदीना पात
ミントリーフ
ใบสะระแหน่
پونہ کا پتہ
박하잎



番荳
Parsley
Kintchay/Parsely
Peterseli
अजवायन
धनिया
パセリ
ผักชีฝรั่ง
اجوائن خراسانی
파슬리



肉桂
Cinnamon
Kanela
Kayu manis
दालचीनी
दालचीनी
シナモン
อบเชย
دارچینی
계피



西蒜
European leek
Sibuyas na mura
Bawang perai
यूरोपीय लीक
बुडुको साग
ヨーロッパのニラネギ
กระเทียมต้นยุโรป
يورپی سوسنی جهازی
리크



菱角
Water caltrop
Apulid
Purun tikus
सिचाड़ा
सिडहारा
水まきびし
กระถิน
آبی خارخسک
마름



枇杷葉
Loquat leaf
Dahon ng loquat
Daun biwa
लौकाट के पत्ते
लौकाटको पात
ビワの葉
ใบไลควอท
لوکٹ کے پتے
비파잎



檸檬葉
Lemon leaf
Dahon ng dayap
Daun jeruk
नीबू का पत्ता
कागतीको पात
レモンリーフ
ใบมะกรูด
نیبو کی پتی
레몬잎



芋絲
Konjac noodles
Konjac noodles
Mi konyaku
कोनजेक नूडल्स
कोन्जयाक चाउचाउ
こんにゃく麺
เส้นบุก
কونজক নুডল
곤약 실면



龍脷葉
Dragon's tongue leaf
Dahon ng dila ng dragon
Daun lire
डुंगन टंग का पत्ता
डुंगन टंगको पात
ドラゴンの舌の葉
ใบลิ้นมังกร
ٹریگن کی زبان کا پتہ
용설채잎



蘆薈
Aloe
Sabila
Lidah buaya
घृत कुमारी
धिउकुमारी
アロエ
ว่านหางจระเข้
ايلا
알로에



香草
Vanilla
Baynilya
Vanila
वैनीला
भैनीला
バニラ
วนิลา
ونیلا
바닐라



紫蘇葉
Perilla leaf
Dahon ng perilya
Daun shiso
पेरिला पत्ता
सिलामको पात
大葉
ใบงา
پرिला کی پتیاں
들깨잎



豬 Pig Baboy Babi सुअर
 सुंगुर 豚 หมู سور 돼지고기류

12





豬 Pig Baboy Babi सुअर
सुंगुर 豚 หมู سور 돼지고기류

13



豬腳
Pig feet
Pata
Kaki babi
सुअर का पैर
सुंगुरको खुट्टा
豚足
เท้าหมู
پگ فیت
족발 뒷다리



豬軟骨
Pork cartilage
Murang buto ng baboy
Tulang rawan babi
पोक कार्टलेज
पोक कार्टलेज
豚軟骨
กระดูกอ่อนหมู
پۆرك كارتيلاج
돼지 연골



豬腰
Pig kidney
Batong baboy
Pig kidney
पिग किडनी
सुंगुरको मृगौला
豚マ
ไตหมู
سور کا گردہ
돼지 콩팥



豬舌
Pig tongue
Dila ng baboy
Lidah babi
पिग टंग
सुंगुरको जिब्रो
豚タン
ลิ้นหมู
پگ شگ (سوز کی زبان)
돼지 혀



豬腦
Pig brain
Utak ng baboy
Pig brain
पिग ब्रेन
सुंगुरको गिदि
豚腦みそ
สมองหมู
سور کا مغز
돼지 골



豬肚
Pig stomach
Tiyang ng baboy
Pig stomach
पिग स्टोमक
सुंगुरको मुँडी
豚ガツ
กระเพาะหมู
سور کا معدہ
돼지 위



豬耳
Pig ear
Tenga ng baboy
Kuping babi
पिग इयर
सुंगुरको कान
豚ミミ
หูหมู
سور का कान
돼지 귀



豬心
Pig heart
Puso ng baboy
Jantung babi
पिग हार्ट
सुंगुरको मुटु
豚ハツ
หัวใจหมู
سور का دل
돼지 심장



豬小腸
Pig small intestine
maliit na bituka ng baboy
usus babi
सुअर की छोटी आंत
सुंगुरको सानो आन्द्रा
コブチャン/ホソ
ลำไส้เล็กของหมู
सुर की जेहोनी आंत
돼지 소장



豬尾
Pig tail
Buntot ng baboy
Ekor babi
पिग टेल
सुंगुरको पूच्छर
豚尾
หางหมู
سور کی دم
돼지 꼬리



豬肺
Pig lung
Baga ng baboy
Pig lung
पिग लङ्ग
सुंगुरको फोक्सो
豚フワ
ปอดหมู
سور के पेहरे
돼지 허파



豬大腸
Pig large intestine
Bituka ng baboy (malaki)
Usus besar babi
पिग लार्ज इन्टेस्टाइन
सुंगुरको ठूलो आन्द्रा
豚ダイチヨウ
ไส้ใหญ่หมู
सुर की बड़ी आंत
돼지 대장(막창)



豬橫膈
Pig spleen
Baga ng baboy
Pig spleen
पिग स्प्लीन
पिग स्प्लीन
豚タチギモ
ม้ามหมู
پگ سپلین
돼지 지라(비장)



豬肝
Pig liver
Atay ng baboy
Pig liver
पिग लिवर
सुंगुरको कलेजो
豚レバー
ตับหมู
सुर का जगर
돼지 간



豬血 (又稱：豬紅)
Pig blood
Dugo ng baboy
Darah babi
पिग ब्लड
सुंगुरको खून
豚の血
เลือดหมู
सुर का खून
돼지 선지(피)



牛及羊 Cattle and Sheep Baka at tupa Sapi dan Domba मवेशी और भेड़
गाईवस्तु र भेडा 牛と羊 วั และแกะ มอیشियों اور بھیڑوں 소와 양

14



牛肉
Beef
Karne ng baka
Daging sapi
बीफ (गोमांस)
गोरुको मासु
牛肉
เนื้อวัว
भेड्रे का گوشت
쇠고기



牛扒
Beef steak
Bistek
Steak sapi
बीफ स्टेक
गोरुको सपेटो
牛ロース
สแต็กวัว
बिफ स्टीक
소안심



牛腩
Beef shin
Binti ng baka
Sengkel sapi
बीफ शिन
बीफ शिन
牛スネ
เนื้อ่องวัว
भेड्रे की पन्थी का گوشت
소정강이살(사태)



牛腩
Beef flank
Tagiliran ng baka
Pinggul sapi
बीफ फ्लैंक
बीफ फ्लैंक
牛バラ
เนื้อสะโพก
भेड्रे का चान्प
양지머리



牛仔骨
Veal rib
Tadyang ng karne ng bisiro
Tulang iga muda
वियल रिबस
बाच्छोको करङ्ग
牛リブ
ซี่โครงลูกวัว
बेज्हे की पसुली
소갈비



牛尾
Ox tail
Buntot ng baka
Buntut sapi
आक्स टेल
गोरुको पुच्छर
ऑक्सटैल
หางวัว
भेड्रे की دم
소꼬리



牛骨
Beef bone
Bulalo ng baka
Tulang sapi
बीफ बोन
गोरुको हड्डी
牛骨
กระดูกวัว
भेड्रे की हड्डी
소뼈



牛骨髓
Beef bone marrow
Biyas ng baka
Tulang sumsum sapi
बीफ बोन म्येरो
गोरुको हड्डीको मासी
牛骨髓
ไขกระดูกวัว
भेड्रे का ह्राम मग्ज
소골수



牛筋
Beef tendon
Litid ng baka
Daging paha atas
बीफ टेन्डन
गोरुको स्नायु
牛筋
เอ็นวัว
भेड्रे का पन्हा
소힘줄



牛肚
Ox tripe
Tuwalya ng baka
Babat sapi
बैल ट्राइप
गोरुको भुंडी
牛ミノ
삼치วัว
बिल की अंत
소의 위



肥牛肉
Marble beef
Baka na marmol
Daging sapi marmer
मार्बल बीफ
मार्बल बीफ
牛スライス
เนื้อวัวลายหินอ่อน
मारबल बिफ
마블 소고기



羊肉
Mutton
Karne ng tupa
Domba
मटन (भेडे का मांस)
खसीको मासु
マトン
เนื้อแกะ
बकरे का گوشت
양고기



羊腩
Mutton flank
Tagiliran ng tupa
Pinggul kambing
मटन फ्लैंक
मटन फ्लैंक
羊バラ肉
เนื้อสะโพกแกะ
बकरे का चान्प
양배 · 옆구리살



羊扒
Mutton rack
Tadyang ng karne ng tupa
Iga domba
मटन रेक
खसीको करङ्ग
マトンラック
เนื้อติดกระดูกของแกะ
मटन रिक
मटन रिक
양갈비



山羊肉
Goat meat
Karne ng kambing
Daging kambing
बकरे का मांस
बाखोको मासु
山羊肉
เนื้อแพะ
बकरे का گوشت
산양고기



魚
माछा

Fish
魚

Isda
پلا مچھلیاں

Produk air Ikan
생선류

मछलियाँ

15



九肚魚
Bombay duck
Isdang bumbay
Bebek bombai
बम्बई डक मछली
बम्बई डक माछा
テナガミズテング
पलापेढनोमयेय
ميمنى ڈك مچھلى
물천구



牛鰻
Flathead
Aligasin
Ikan kepala datar
फ्लेटहेड मछली
फ्लेटहेड माछा
マゴチ
पलायांगहेय्यन
پهلیٹ بیڈ مچھلی
송어



白飯魚
Noodlefish
Lumi
Ikan mie teri
नूडलफिश
नूडलफिश
ヌードルフィッシュ
पलायाङ्गवंग
نوٹل فش
중국 방어



狗棍
Lizard fish
Isdang tuko
Ikan kadal
लिज़ार्ड फिश
लिज़ार्ड फिश
エソ
पलाङ्गकन
ليزارڈ فش
매룡이



鱸魚
Seabass
Apahap
Kakap Putih
सीबास
सि बास
シーバス
पलारबेपुव्वाङ्ग
سمندرى كثرنا
농어



白鰻
Japanese eel
Igat
Belut Jepang
जापानी ईल मछली
जापानी ईल माछा
ウナギ
पलाइलुपुन
جاپانی ایل
일본산 장어



大頭魚
Bighead carp
Karpa
Ikan mola
बड़ी सिरवाली मछली
बिगहेड कार्प
ビッグヘッドコイ
पलाथंग्गो
بڑے سر والی سیم مابی
대두어



左口
Flounder
Dapa
Ikan gelepar
फलाउन्डर मछली
फलाउन्डर माछा
アカガレイ
पलात्तनमा
پهلونژر مچھلی
넙치(가자미)



白鰻
White seabream
Aguot
Bream laut
सफेद समुद्र ब्रीम
सेतो सिब्रिम
白鰻
वर्गीपलाजानथाव
سفید سمندری پریم
은빛 হাস돍



木棉 (又稱：大眼雞)
Bigeye
Matang baka
Ikan mata besar
बिगआई मछली
बिगआई माछा
キントキダイ
पलागोयन
بگ انی مچھلی
꽃돍



瓜衫
Japanese golden thread
Japanese golden thread
Japanese golden thread
जापानी स्वर्ण धागा
जापानीज गोल्डन थ्रेड माछा
日本の金の糸
पलाथोव्गुपुन
جاپانی گولڈن تھریڈ
긴실꼬리돍



石九公
Rockfish
Isdang bato
Kerapu merah
राकफिश
राकफिश
イワナ
पलाथिन
راک فش
빨락



牙帶
Hairtail
Espada
Ikan ekor rambut
हैयरटेल मछली
हैयरटेल माछा
タチウオ
पलाथान
بئر ٹیل مچھلی
갈치



生魚
Snakehead
Bulig
Snakehead
स्नेकहेड मछली
स्नेकहेड माछा
ライギョ
पलाथोन
سنیک بیڈ مچھلی
가물치



石蚌
Star snapper
Maya maya
Snapper bintang
स्टार स्नेपर मछली
स्टार स्नेपर माछा
フエダイ
पलाथेपुव्वाङ्गजुदथाव
ستار سنپير مچھلی
통 돍



魚
माछा

Fish
魚

Isda
ปลา
مچھلیاں

Produk air Ikan
생선류

मछलियाँ



老虎斑
Brown-marbled grouper
Lapu lapu
Ikan grouper coklat
ब्राउन-मार्बल्ड ग्रुपर मछली
ब्राउन-मार्बल्ड ग्रुपर माछा
アカマダラハタ
पलागाँसो
براون-ماربلڈ گروپر مچھلی
호피 무늬 가루파



泥鯱
Rabbit fish
Danggit/Tambol
Rabbitfish
रेबिटफिश मछली
रेबिटफिश माछा
アイゴ
पलासलिन
ريبت فش
독 가시치(래빗 피쉬)



紅衫
Golden thread
Golden thread
Golden thread
गोल्डेन थ्रेड मछली
गोल्डेन थ्रेड माछा
黄金の糸
पलागो
गोल्डन थ्रेड
실꼬리돔



杉斑
Camouflage grouper
Lapu lapu
Grouper kamuflase
केमोफ्लाज ग्रुपर मछली
कामाफ्लाज ग्रुपर माछा
マダラハタ
पलागाँसो
कामाफ्लाज गुरोपर मचेली
삼반 농어(가루파)



盲鰱
Barramundi
Matang-pusa/Apahap
Barramundi
बारामुन्डी मछली
बारामुन्डी माछा
バラマンダ
पलानारान्दी
बारामन्डी मचेली
배리먼디



紅鰱
Mangrove red snapper
Maya maya
Ikan kakap
मेनग्रोव रेड स्नेपर मछली
मेनग्रो रेड स्नेपर माछा
ゴマフエダイ
पलागधव्दंगज
मङ्गरो रेड स्नेपर मचेली
붉은 가루파



沙魮
Filefish
Pakol
Ikan kikir
फाइलफिश
फाइलफिश
プレーンヘッドファイルフィッシュ
पलादःनो
फाल फिश
귀치



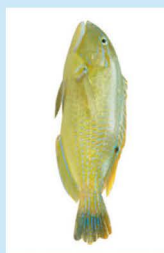
芝麻斑
Brown-spotted grouper
Lapu lapu
Brown-spotted grouper
ब्राउन-स्पॉट ग्रुपर मछली
ब्राउन-स्पॉट ग्रुपर माछा
ホウセキハタ
पलागाँसो
ब्राउन स्पॉट गुरोपर मचेली
갈색 반점 가루파



紅鰱
Two-spot red snapper
Maya maya
Two-spot red snapper
दू-स्पॉट रेड स्नेपर मछली
दू-स्पॉट रेड स्नेपर माछा
バラフエダイ
पलागधव्दंगज
टुस्पॉट रेड स्नेपर मचेली
홍 반점 가루파



東星斑
Leopard coral grouper
Lapu lapu
Ikan kerapu merah
लियोपार्ड कोरलग्रुपर मछली
ल्योपार्ड कोरलग्रुपर माछा
スジアラ
पलागःनो
लेपर्ड कोरल गुरोपर मचेली
산호 가루파



青衣
Blackspot tuskfish
Maming
Ikan napoleon
ब्लैकस्पॉट टस्कफिश
ब्लैकस्पॉट टस्कफिश
シロクベラ
पलागाँसो
ब्लैक स्पॉट टस्क मचेली
흑돔



桂花魚
Mandarin fish
Mandarin fish
Ikan Mandarin
मैंडरीन मछली
मन्डारिन माछा
クワギョ
पलामन्डारिन
मान्द्रिन मचेली
중국쏘가리



沙巴躉
Hybrid grouper
Lapu lapu
Kerapu hibrid
हाइब्रिड ग्रुपर मछली
हाइब्रिड ग्रुपर माछा
ハイブリッドハタ
सैओथोमःले
बायर्ड गुरोपर
그루퍼



青斑
Orange-spotted grouper
Lapu lapu
Ikan kerapu tutul
ऑरेंज-स्पॉट ग्रुपर मछली
ऑरेंज-स्पॉट ग्रुपर माछा
チャイロマルハタ
पलागाँसो
ऑरेंज स्पॉट गुरोपर मचेली
오렌지 반점 가루파



烏頭
Grey mullet
Banak
Grey mullet
ग्रे मुलेट मछली
ग्रे मुलेट माछा
ボラ
पलागःनो
ग्रे मूलिट मचेली
회색 송어



魚
माछा

Fish
魚

Isda
پلا مچھلیاں

Produk air Ikan
생선류

मछलियाँ

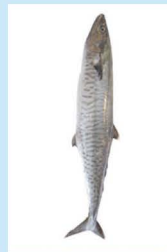
17



馬頭
Horsehead
Banak
Ikan bandeng
हॉर्सहेड मछली
हॉर्सहेड माछा
ボラ
ปลากระบอก
پارس بیژ
옥돔



黃花魚
Yellow croaker
Kulbinas
Yellow croaker
येलो क्रोकर मछली
यलो क्रोकर माछा
キグチ
ปลาจวดเหลือง
يلو کروکر مچھلی
참조기



鮫魚
Mackerel
Alumahan
Ikan Makarel
मेकरेल मछली
म्येकरेल माछा
サバ
ปลาแมคเคอเรล
منکرل مچھلی
고등어



𩺰𩺰
Rudder fish
Isdang Ilac
Rudderfish
रडरफिश
रडरफिश
メジナ
ปลาหางเสือ
رڈر فیش
뱀어돔



黃腳鰺
Yellowfin seabream
Yellowfin seabream
Sparidae sirip kuning
येलोफिन सीरीम मछली
यलोफिन सीरीम माछा
キチヌ
ปลาทรายครีบเหลือง
ينلوفن سيريم مچھلی
새눈치



鯉魚
Common carp
Karpa
Ikan karp biasa
कामन कार्प मछली
कामन कार्प माछा
コイ
ปลาไน
कामन कार्प मچھلی
잉어



細鱗
Sweetlip
Bakokol
Sweetlip
स्वीटलिप मछली
स्वीटलिप माछा
コショウダイ
ปลาสร้อยนกเขาทะเล
سوٹ لنپ مچھلی
세린어(얼음 돔)



黃鰺鰺
Pompano
Pampano
Pompano
पोम्पेनो मछली
पोम्पेनो माछा
フロリダボンバーノ
ปลาปอมปาโน
پامپینو مچھلی
노랑 전갱이



鯽魚
Crucian carp
Tawis
Ikan karp krusia
कूशन कार्प मछली
कूशन कार्प माछा
フナ
ปลาตะเพียนเทศ
क्रुशन कार्प मچھلی
붕어



鮨魚
Pomfret
Pampano
Pomfret
पाम्फ्रिट मछली
पाम्फ्रिट माछा
シマガツオ
ปลาจะละเม็ด
پامپھریٹ مچھلی
병어



塘虱
Catfish
Hito
Ikan lele
कैटफिश
क्येटफिश
ナマズ
ปลาตุก
کٹ فش
메기



鯪魚
Grass carp
Tamban
Ikan karp rumput
यास कार्प मछली
यास कार्प माछा
ソウギョ
ปลาเฉา
गراس कार्प मچھلی
초어



鯢魚
Mud carp
Karpang putik
Ikan karp lumpur
मढ कार्प मछली
मढ कार्प माछा
ケニヒ
ปลาสร้อยขาว
مڈ कार्प मچھلی
진흙 잉어



頭鱸
Head grunt
Gung-gong
Head grunt
हेड ग्रन्ट मछली
हेड ग्रन्ट माछा
ホシミゾイサキ
ปลากระพงแสม
بيژ گرन्ٹ مچھلی
헤드 그런트



捷沙
Tonguesole
Dapa
Ikan sebelah
टंगसोल मछली
टंगसोल माछा
舌ガレイ
ปลาฉันทมา
تنگسول مچھلی
개 세 대



絞鯪魚肉
Minced mud carp
Giniling na karpa
Minced mud carp
मिन्सड मड कार्प मछली
मड कार्प माछाको किमा
コイのツミレ
ປລາສຣ໌ຍຂາວມດ
منسڈ مڈ کارپ مچھلی
다진 능어살



紅蟹
Red crab
Alimasag
Kepiting merah
लाल केकडा
रान्ता गॅंगटा
アサヒガニ
ປຸສ໌ແດງ
لال كيكڑا
홍게



琵琶蝦
Bay lobster
Ulang/Lobster
Lobster
बे लांबस्टर
फिङ्गे माछा
海のロブスター
ಗಂಗರಃಬಾನ್
سرطان بحری
베이 랑스터



三點蟹
Three-spotted crab
Alimasag / Tatlong Maria
Kepiting tiga jemplok
थ्री-स्पॉटिड केकडा
तीन थोप्ले गंगटो
ジャノメガザミ
ປຸສາມຈຸດ
تھری سپاٹيڈ كيكڑا
삼점 게



花蝦
Striped prawn
Hipon
Udang windu
धारीदार झींगा
चिडडी
スジエビ
ಗುಂಗಲಾಲಾಯ
دهاريدار جهينگا مچھلی
줄무늬 큰새우



龍蝦
Lobster
Ulang
Lobster
झींगा मछली
झिङ्गे माछा
ロブスター
ಗುಂಗಲಾಲಾಯ
جهينگا مچھلی
바닷 가재



大閘蟹
Mitten crab
Talangka
Kepiting sarung
मिटन केकडा
मिटेन गंगटो
上海蟹
ປຸຖາຮູ
ميٹن كيكڑا
민물 털게



草蝦(又稱:鬼蝦)
Tiger prawn
sugpo
udang galah
टाइगर झींगा
बाघे प्राउन
ウシエビ
ಗುಂಗಲಾಡ್
ٹائيگر جهينگا
대하



瀨尿蝦
Mantis shrimp
Alupihang dagat
Udang mantis
मेन्टिस श्रिम्प
मेनटिस श्रिम्प
シャコ
ಗುಂಗಮನಶಿಸ
ميٹنن جهينگا مچھلی
갯가재



花蟹
Flower crab
Alimasag
Rajungan
फूल केकडा
फूल गॅंगटा
花蟹
ປຸຖາ
بهول كيكڑا
꽃게



基圍蝦
Greasyback shrimp
Suahe
Udang peci
ग्रीजीबैक श्रिम्प
ग्रीजीबैक श्रिम्प
シバエビ
ಗುಂಗದಃಗಾಡಪಿನ್
گرينڈي بيك جهينگا
일반 새우



水魚
Soft-shell turtle
Lunong pagong
Kura-kura kerang lunak
सॉफ्ट शेल कछुआ
नरम शेल भएको कछुवा
スッポン
ထးဖာပာသာ
سوافٹ شل كچھوا
자라



青蟹
Mud crab
Alimango
Kepiting lumpur
मड केकडा
हिले गॅंगटो
青蟹
ປຸທະເລ
मड किकड़ा
청게



大蝦
King prawn
Sugpo
Udang susu
बड़ा झींगा
किड प्राउन
車エビ
ಗುಂಗಲಾಯಿಸೊ
جهينگا مچھلی
왕새우



沙蜆
Sand clam
Tulya
Kerang pasir
सेन्ड क्लेम मछली
सेन्ड क्लेम
アサリ
หอยก้ามทราย
سينڈ كلام مچھلی
모래 조개



花蛤
Common basket lucina
Halaan
Lucina keranjang biasa
कामन बास्केट ल्यूसिना मछली
कामन बास्केट ल्यूसिना
チヂミカゴガイ
होयलुथिना
कामन बास्केट ल्यूसिना
꽃 조개



扇貝
Fan scallop
Scallop
Kerang kipas
फैन स्कैल्प (समुद्री घोचे)
फैन स्कैल्प (समुद्री घोड़ी)
ホタテ貝
होयखेल्ल
سمندری گھونگے
गारिभि



蠔
Oyster
Talaba
Kerang
कस्तुरा मछली
सिपी (ओइस्टर)
牡蠣
होयनागरमर्थ
ज्हेपिंगा म्हेली
굴



東風螺
Spiral babyon
Kuhul na pula
Babylon spiral
स्पाइरल ब्येबिलोन मछली
स्पाइरल ब्येबिलोन माछा
பைபென்‌பால்‌பை
होयहमाग
सपिरल ब्येबिलोन म्हेली
소라



貴妃蚌
Queen clam
Halaan
Kerang ratu
कुयीन क्लैम (रानी सीपी)
कुईन क्लैम (रानी सीपी)
ハマグリ
कर्विनक्रेम
کون کلام
백합



鮑魚
Abalone
Abalon
Tiram
एबालोन मछली
एबालोन
アワビ
होयपेलाओ
अबालोन म्हेली
전복



花螺
Areola babyon
Kuhul na bulik
Babylon areola
एरोला ब्येबिलोन
एरोला ब्येबिलोन
பைபென்‌பால்‌பை
होयहवान
अरोला ब्येबिलोन
꽃 소라



帶子
Scallop
Kabibi
Remis
घोचा
स्कैल्प
ホタテ
होयखेल्ल
सिप म्हेली
관자



八爪魚
Octopus
Pugita
Gurita
ऑक्टोपस
अक्टोपस
タコ
प्लाम्मिगय्क
اکٹوپس
문어



響螺
Conch
Batotoy
Siput
शंख कौडी
शंख कौडी
ホラ貝
होयसंगथ
شه نشين
고동



象拔蚌
Geoduck
Halaan
Geoduck
जियोडक
जियोडक
ミル貝/アメリカナミガイ
होयजु
جيوڈک
코끼리 조개



魷魚
Squid
Pusit
Cumi-cumi
स्विचड
स्कुविड
イカ
प्लाम्मिग
سكنوڈ
오징어



青口
Mussel
Tahong
Remis
शंवुक
मसल
ムール貝
होयम्मलंगथु
मिनुसिल म्हेली
홍합



蠔子
Razor clam
Tulyang haba
Kerang pisau/Kerang bamboo
रेजर क्लाम
रेजर क्लाम
マテ貝
होयहलोट
ريزر کلام
맛 조개



墨魚
Cuttlefish
Pugita
Sotong
कटलफिश
कटलल फिस
アオリイカ
म्हिमगरुदोव
کٹل فیش
갑오징어



雞 Chicken Manok Ayam चिकेन
 कुखुरा 鷄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 닭고기류

20



雞
 Whole chicken
 Buong manok
 Ayam utuh
 पूरा चिकेन
 सिङ्गो कुखुरा
 鷄
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ مسلم
 생닭



雞扒
 Chicken steak
 Kame ng manok / laman ng manok
 Steak ayam
 चिकेन स्टेक
 चिकेन सिटिक
 チキンステーキ
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ
 닭 안심



雞胸
 Chicken breast
 Pitso ng manok
 Dada ayam
 चिकेन ब्रेस्ट
 चिकेन ब्रेस्ट
 鷄むね肉
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا سينه
 닭 가슴살



雞腿
 Chicken leg
 Hita ng manok
 Paha ayam
 चिकेन टांग
 चिकेन गोडा
 鷄もも
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کی ٹانگ
 닭 다리



雞翼
 Chicken wing
 Pakpak ng manok
 Sayap ayam
 चिकेन विंग
 चिकेन पङ्ख
 手羽
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا بازو
 닭 날개



雞殼
 Chicken breast carcass
 Pitso
 Tulang dada ayam
 चिकेन स्तन शव
 कुखुराको छाती
 鷄の胸肉の枝肉
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 چکن بریست چرغه
 닭 가슴살



雞腳
 Chicken claw
 Paa ng manok
 Ceker ayam
 चिकेन पंजा
 चिकेन पञ्जा
 鷄爪
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا پنجه
 닭 발



雞心
 Chicken heart
 Puso ng manok
 Jantung ayam
 चिकेन हार्ट
 चिकेन हार्ट
 鷄ハツ
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا دل
 닭 허파



雞肝
 Chicken liver
 Atay ng manok
 Hati ayam
 चिकेन तिवर
 चिकेन तिवर
 鷄レバー
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا جگر
 닭 간



雞砂囊 (又稱：雞腎)
 Chicken gizzard
 Balunbalunan ng manok
 Ampela ayam
 चिकेन गिज़ार्ड
 चिकेन गिज़ार्ड
 砂肝
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 چیکن گیزارڈ
 닭 모래주머니



雞腸
 Chicken intestine
 Bituka ng manok/ Isaw
 Usus ayam
 चिकेन इन्टेस्टाइन
 कुखुराको आन्द्रा
 鷄モツ
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 چیکن انٹیسٹائن
 닭 내장



雞血 (又稱：雞紅)
 Chicken blood
 Dugo ng manok
 Darah ayam
 चिकेन ब्लड
 चिकेन ब्लड
 鷄の血
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 مرغ کا خون
 닭 선지



竹絲雞
 Silky fowl
 Manok na labuyo
 Unggas sutra
 सिल्की फाउन
 सिल्की फाउन
 鳥骨雞
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 सल्की फौल
 백봉 오골계



雞腿
 Drumstick
 Binti ng manok
 Paha bawah
 ड्रमस्टिक
 ड्रमस्टिक
 鷄もも肉
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 ڈرم سٹک
 닭다리살

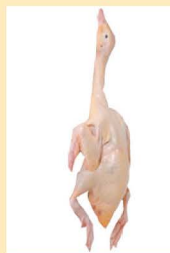


雞軟骨
 Chicken cartilage
 Kartilago ng manok
 Tulang Rawan Ayam
 चिकेन उपास्थि
 कुखुराको फिर्ल
 鳥なんこつ
 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄 꺄
 چکن کارٹلیج
 닭연골



其他家禽 Other Poultry Iba pang manukan Unggas Lainnya अन्य मुर्गी पालन अन्य कुखुरापालन その他の家禽類 สัตว์ปีกอื่น ๆ دیگر پoultry 기타 가금류

21



鴨
Whole duck
Buong pato
Bebek utuh
पूरा बतख
सिङगो पानीहांस
鴨
เป็ดทั้งตัว
पूरा बटख
생 오리



鴿
Whole pigeon
Buong kalapati
Burung dara utuh
पूरा कबूतर
सिङगो परेवा
鳩
นกพิราบทั้งตัว
पूरा कबوتر
비둘기



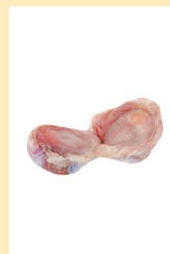
鵝腸
Goose intestine
Bituka ng gansa
Usus soang
हंस अंत
हांसको आन्द्रा
鵝鳥モツ
ไส้พ่าน
بنس انت
거위 내장



鴨掌
Duck web
Paa ng pato
Web bebek
बतख पादजाल
पानीहांसको जाली भएको खुट्टा
鴨みずかき
ตีนเป็ด
بطخ پنجه
오리 발



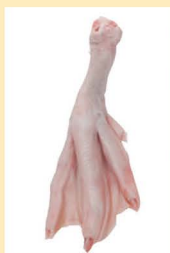
鵝
Whole goose
Buong gansa
Soang 1 ekor
पूरा हंस
सिङगो हांस
鵝鳥
พ่านทั้งตัว
पूरा बंस
거위



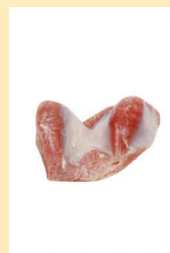
鴨胗
Duck gizzard
Balumbalunan ng pato
Empedal bebek
बतख कंठ
पानीहांसको जाँते
鴨砂肝
กิ้นเป็ด
بطخ كا پوتا
오리 근위



鴨翼
Duck wing
Pakpak ng pato
Sayap bebek
बतख पंख
पानीहांसको पङख (पखेटा)
鴨手羽
ปีกเป็ด
بطخ كا بازو
오리 날개



鵝掌
Goose web
Paa ng gansa
Web soang
हंस पादजाल
हांसको जाली भएको खुट्टा
鵝鳥みずかき
เท้าพ่าน
بنس پنجه
거위 발



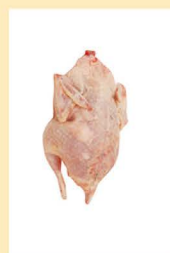
鵝胗
Goose gizzard
Balumbalunan ng gansa
Empedal angsa
हंस कंठ
हांसको जाँते
ガチョウ砂肝
กิ้นพ่าน
بنس كا پوتا
거위 근위



鴨肝
Duck liver
Atay ng pato
Hati bebek
इक लियर
पानीहांसको कलेजो
鴨肝
ตับเป็ด
بطخ كليجه
오리 간



鵝翼
Goose wing
Pakpak ng gansa
Sayap soang
हंस पंख
हांसको पखेटा
鵝鳥手羽
ปีกพ่าน
بنس كا بازو
거위 날개



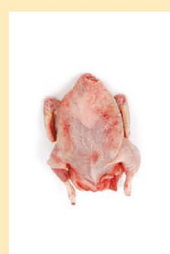
鶉鴉
Partridge
Pugo/Partridges
Ayam hutan
सीतर
तित्रा
ป่าตริจ
นกกระทา
تیتر
자고



鴨腸
Duck intestine
Bituka ng Pato
Usus bebek
इक इन्टेस्टाइन
पानीहांसको आन्द्रा
鴨腸
ไส้พ่าน
بطخ انت
오리 내장



鵝肝
Goose liver
Atay ng gansa
Hati soang
हंस कलेजा
हांसको कलेजो
鵝鳥レバー
ตับพ่าน
بنس كليجه
거위 간



鶉鴉
Quail
Pugo
Burung puyuh
बटेर
बटाई
ウズラ
นกขนาดเล็ก
کول
메추리



水果 Fruits Mga prutas Buah-buahan फल
फलफूल 果物 ผลไม้ ڤهل 과일

22



士多啤梨
Strawberry
Presas /strawberry
Stroberi
स्ट्रोबेरी
भुई ऐसॅलु
イチゴ
संतरबेरा
استرابری
딸기



牛油果
Avocado
Avocado
Alpukat
रुचिरा
अभोकाडो
アボカド
ओकादो
روچیرا
아보카도



奇異果
Kiwi
Kiwi
Kiwi
कीवी
कीवी
キウイ
कि
کیوی
키위



大樹菠蘿
Jackfruit
Langka
Nangka
कटहल
रुख कटहर
ジャックフルーツ
ขาม
کھل
잭 프루트(바라밀)



西瓜
Watermelon
Pakwan
Semangka
तरबूज
खर्बूजा
सैिका
ແຕ່ງໄມ
تربوز
수박



枇杷
Loquat
Loquat
Buah loquat
लोकवेट
लोकाट फल
ビワ
ຟ້ຳຟີ
لوكويٹ
비파



山竹
Mangosteen
Mangosteen
Manggis
मन्गोस्टीन
मन्गोस्टीन
मन्गोस्टिन
มังคุด
منگوستین
망고스틴(산죽)



西柚
Grapefruit
Suha
Grapefruit
ग्रेपफ्रूट
ग्रेपफ्रूट
グレープフルーツ
เกรฟฟรุต
گریپ فروٹ
자몽



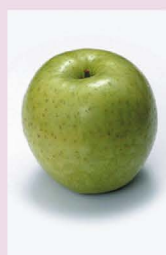
青檸
Lime
Dayap
Jeruk nipis
नीबू
कागती
ライム
มะนาว
نیبو
라임



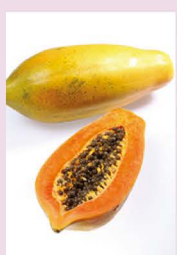
火龍果
Dragon fruit
Dragon fruit
Buah naga
पिताया फल
पिताया फल
ドラゴンフルーツ
ແກ້ວມັງກ
ڈریگن فروٹ
용과(화룡과)



西梅
Prune
Pruno
Plum
सूखा बेर
पुन
プルーン
ຊີກພຽນ
آلوخارا
프룬



青蘋果
Green apple
Berdeng Mansanas
Apel hijau
हरे सेब
हरियो स्याउ
青リンゴ
ແອັປເປີລເຈຍາ
ہرے سیب
청사과



木瓜
Papaya
Papaya
Pepaya
पपीता
मेवा
パパイア
มะละก
پیتا
파파야



芒果
Mango
Mangga
Mangga
आम
आँप
マンゴー
มะม่วง
لم
망고



哈密瓜
Hami melon
Hami melon
Melon hami
खरबूजा
खरबूजा
ハミ瓜
ແຕ່ງຍາມີ
خربوزه
머스크 멜론



水果 Fruits Mga prutas Buah-buahan फल
फलफूल 果物 ผลไม้ پھل 과일

23



柿
Chinese persimmon
Chinese persimmon
Kesemek china
चीनी तैंदू फल
चिर्निया हलुवाबेद
柿
ลูกพลับจีน
چینی کھجور
감



紅桑子
Raspberry
Prambuwasas
Rasberi
रसमरी
ऐसेलु
ラズベリー
ਰਾਸਮਰੀ
رس بهری
산딸기



提子
Grape
Ubas
Anggur
अंगूर
अंगूर
ブドウ
අඟුරු
انگور
포도



柑
Mandarin
Mandarin
Jeruk mandarin
मेन्डारिन संतरा
मेन्डारिन सुन्तला
ミカン
संममन्दारिन
मिन्डरुंगी
밀감(감귤)



桃
Peach
Melokoton/Milokoton
Peach
आइ
आरु
桃
पीथ
آڑو
복숭아



番石榴
Guava
Bayabas
Jambu biji
अमरुद
अम्बा
グアバ
ຝັງ
امرود
석류/구아바



柚子
Pummelo
Suha
Delima
चकोतरा
भोगटे
柚子
सिमो
چکوترا
유자



桃駁梨
Nectarine
Nektrin
Nektarin
शफतालू
अरुचा
ネクタリン
ลูกइन
شفتالو
천도복숭아



番荔枝
Sugar-apple
Atis
Srikaya
सीताफल/ शरीफा
सरिफा सिताफल
शुगार-अप्पल(釈迦頭)
น้อยหน่า
چینی سیب
슈가 애플(반려지)



紅毛丹
Rambutan
Rambutan
Rambutan
रम्बूटन
रम्बूटन
ランブータン
เงาะ
رمبوٹان
홍모단(람부탄)



荔枝
Lychee
Litsiyas
Leci
लिची
लिची
ライチ
ਲੀਚੀ
لیچی
리치



菠蘿
Pineapple
Pinya
Nanas
अनानास
भईकटहर
पायनाप्पल
ส้มปดะรด
اناناس
파인애플



香蕉
Banana
Saging
Pisang
केला
केरा
バナナ
गळीय
کیلا
바나나



梨
Pear
Peras
Pir
नाशपाती
नाशपाती
梨
अपर
ناشپاتی
배



黑莓
Blackberry
Black berry
Blackberry
काली अंची
ध्याम्पे ऐसेलु
ब्लैकबेरी
แบล็คเบอรี่
کالی انجی
블랙베리



水果 Fruits Mga prutas Buah-buahan फल
फलफूल 果物 ผลไม้ پھل 과일

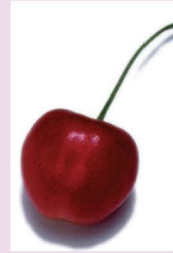
24



楊桃
Starfruit
Balimbing
Belimbing
कमरुख, कर्मबोला
काआ
スターフルーツ
မင်းဖိဝံ
كرم بولا
스타 후르츠



橙
Orange
Kahel
Jeruk
संतरा
सुन्तला
オレンジ
सम
نارنگی
오렌지



櫻桃
Cherry
Cherry/Sereses
Ceri
आलूबालू
वनपैयू
チェリー
ເຂັມ
شاه دانه
체리



榴槤
Durian
Durian
Durian
इयूरियन
इयूरियन
ドリアン
ໄຊຍັນ
ثيورين
두리안



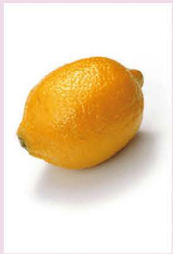
龍眼
Longan
Longan
Kelengkeng
लोङ्गन
लोङ्गन
リュウガン
ลำไย
لونگن
용안



椰子
Coconut
Niyog
Kelapa
नारियल
नरिवल
ココナッツ
มะพร้าว
ناريل
코코넛



蜜瓜
Honeydew-melon
Honeydew melon
Melon
अमृत खरबूज
हनीडिउ मेलन (खरबुजा)
ハニーデューメロン
ແຄນດາລູປ
بنی ثيو ميلن
멜론



檸檬
Lemon
Lemon
Jeruk lemon
नींबू
निबुआ
レモン
มะนาว
نيبو
레몬



黄皮
Wampi
Wampi
Wampi
वाम्पी
वाम्पी
Wampi
มะไฟจีน
وپی
황피



熱情果
Passion-fruit
Passion fruit
Markisa
कृष्णा फल
प्येशन-फ्रूट
パッションフルーツ
เสาวรส
پیشن فروث
연정과(패션후르츠)



藍莓
Blueberry
Blueberry
Bluberi
नीलबद्री
ब्लूबेरी
ब्लूबेरी
ब्लूबेरी
ब्लूबेरी
ബ്ലൂബേరీ
نيلا بير
블루베리



無花果
Fig
Igos
Buah ara
अंजीर
नेमारा
イチジク
มะเดื่อ
انجير
무화과



蓮霧
Wax apple
Makopa
Jambu air
जमरुल
जमरुल
レム
ขมพู
ويكس اپيل
와스사과



蘋果
Apple
Mansanas
Apel
सेब
स्याउ
リンゴ
แอปเปิ้ล
سیب
사과



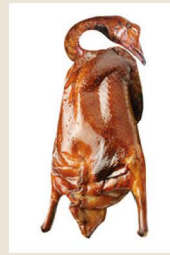
椰青
Young coconut
Buko
Kelapa muda
यंग नारियल
काँचो नरिवल
ヤング ココナッツ
มะพร้าวอ่อน
يڭ ناريل
야자 열매



叉燒
Barbecued pork
Inihaw na baboy
Babi bumbu barbeque
बाब्यैक्यूड पोर्क
बाब्यैक्यूड पोर्क
チャーシュー
પપુદાગ
باربنکیوژ پورک
바베큐 돼지고기



燒肉
Roasted pork
Lechong baboy
Babi bakar
रोस्टिड पोर्क
रोस्टिड पोर्क
ローストポーク
ᠠᠨᠠᠭᠠᠨ
روستید پورک
돼지구이 편육



燒鵝
Roasted goose
Lechong gansa
Angsa Panggang
रोस्टिड हंस
रोस्टिड हांस
鰲鳥ロースト
ห่านย่าง
روستيد ہنس
거위구이



白切雞
Poached chicken
Nilagang manok
Ayam rebus
पोच्छ चिकेन
पोचिड चिकेन
だし煮チキン
ไก่ต้ม
پوچيڻ چيڪن
삶은 닭고기



燒乳豬
Roasted suckling pig
Lechon de leche
Anak babi bakar
रोस्टिड स्किल्ड्ग पिग
रोस्टिड स्किल्ड्ग पिग
子豚ロースト
หมูย่าง
روستید سکلینگ پیگ
새끼돼지 구이



鹵水鵝
 Marinated goose
 Tinimplahang gansa
 Angsa Bumbu
 मेरिनेटिड हंस
 मेरिनेटिड हांस
 鰯鳥のタレ煮
 ห่านปรุงรส
 میرینیتڈ ہنس
 양념 거위구이



豉油雞
Soy sauce chicken
Asadong manok
Ayam kecap
सोया सास चिकेन
सोया सस चिकेन
鶏照り焼き
ไก้ฉี่ฉี่
سائی ساس چیکن
간장소스 치킨



燒乳鴿
Roasted pigeon
Lechong kalapati
Burung dara bakar
रोस्टिड कबूतर
रोस्टिड परेवा
鳩ロースト
นกพิราบย่าง
روستيد كيوتر
비둘기 구이



鹵水鴨
 Marinated duck
 Tinimplahang pato
 Bebek bumbu mentega
 मेरिनेटिङ/लो-सिय इक
 मेरिनेटिङ/लो-सिय इक
 鴨タレ煮
 หมัก/โลสุยเป็ด
 میرینٹنڈ / لو سونی بطخ
 양념 오리구이



鹽焗雞
Salt-baked chicken
Pinaupong manok sa asin
Ayam panggang garam
साल्ट-बेक्ड चिकेन
साल्ट-बेक्ड चिकेन
ベークドチキン
ไก่ต้มเค็ม
سالت بيكڻ چيڪن
소금절임 치킨



燒骨
Roasted rib
Lechong tadyang
Iga panggang
रोस्टिड रिब
रोस्टिड रिब
リブロースト
ซี่โครงย่าง
روستيد ريب
갈비구이



鹵水鵝片
 Marinated sliced goose meat
 Tinimplahang karne ng gansa
 Marinated sliced goose meat
 मैरिनेटिड स्लाइस्ड हंस मांस
 मैरिनेट गरोको हांसको मासुको टुक्रा
 鵞鳥スライスのタレ煮
 เนื้อห่านผ่านปรุงรส
 میر بینڈٹ سلائسڈ بنس گوشت
 양념거위 편육



貴妃雞
Poached marinated chicken
Tinimplahang chicken
Ayam bumbu pop
पोच्छ मेरिनेटिड चिकेन
पोचिड मेरिनेटिड चिकेन
蒸し鶏
ໂກງຊຸ່ນ
پوچنڈ میرینیتڈ چیکن
삼은 닭



燒鴨
Roasted duck
Lechong pato
Bebek bakar
रोस्टिड बतख
रोस्टिड पानीहाँस
鴨ロースト
பேதயாங்
روستيد بطخ
오리구이



鹵水鴨掌
 Marinated duck web
 Tinimplahang pata ng pato
 Marinated duck web
 मेरिनेटिड बतख पादजाल
 मेरिनेटिड पानीहाँस पादजाल
 鴨みずかきのタレ煮
 ตีนเป็ดปรุงรส
 میرینیتڈ بطخ پنجہ
 거위 발 양념조림



滷水鴨翼
Marinated duck wing
Tinimplahang pakpak ng pato
Marinated duck wing
मेरिनेटिङ बतख पंख
मेरिनेटिङ पानीहाँस पङ्ख
鴨手羽のタレ煮
ปีกเป็ดปรุงรส
ميرينيتڊ بٹخ بازو
거위 날개 양념조림



滷水鵝腸
Marinated goose intestine
Tinimplahang bituka ng ganza
Marinated goose intestine
मेरिनेटिङ हंस अँत
मेरिनेटिङ हॉस आँत
鵝鳥モツのタレ煮
ไส้ห่านปรุงรส
ميرينيتڊ بئس انت
양념구이 거위내장



滷水雞翼
Marinated chicken wing
Tinimplahang pak pak ng manok
Sayap ayam mentega
मेरिनेटिङ चिकेन विंग
मेरिनेटिङ चिकेन विङ्ग
鶏手羽タレ煮
ปีกไก่หมกขอส
ميرينيتڊ چکن ونگ
닭날개 양념조림



滷水鴨舌
Marinated duck tongue
Tinimplahang dila ng pato
Marinated duck tongue
मेरिनेटिङ बतख ज़बान
मेरिनेटिङ गरेको पानीहाँसको जिब्रो
鴨タンのタレ煮
ลิ้นเป็ดปรุงรส
ميرينيتڊ بٹخ زبان
거위 혀 양념조림



熟墨魚
Marinated cuttlefish
Tinimplahang pusit
Cumi asin
मेरिनेटिङ कटलफिश
मेरिनेटिङ कटलफिश
イカの煮付け
ปลาหมึกสุกปรุงรส
ميرينيتڊ کل ڦش
양념된 오징어



燒雞翼
Roasted chicken wing
Lechong pakpak ng manok
Sayap ayam panggang
रोस्टिड चिकेन विंग
रोस्टिड चिकेन विङ्ग
鶏手羽ロースト
ปีกไก๋อบ
مرغ كا بهنا بوا بازو
닭날개 구이



滷水牛脰
Marinated beef shin
Tinimplahang karne ng baka
Betis sapi bumbu
मेरिनेटिङ बीफ शिन
मेरिनेटिङ बीफ शिन
牛すねタレ煮
เนื้อห่านแกงหมัก
ميرينيتڊ بيف شن
쇠고기사태 양념조림



紅腸
Pork sausage
Longganisang baboy
Sosis babi
पोर्क सासेज
पोर्क सासेज
ソーセージ
ไส้กรอกหมู
سور کي ڦيمه سے بھري ہوئی آنت
돼지 소시지



滷水豆腐
Marinated bean curd
Inatsarang tokwa
Tahu bumbu
मसालेदार सेम दही
मेरिनेटिङ गरेको तोफु
豆腐のマリネ
หมักเต้าหู้
مصالحه زده سويابيني غذا
두부 간장 조림



滷水鴨腎
Marinated duck gizzard
Tinimplahang balunan ng pato
Empedu bumbu mentega
मेरिनेटिङ/लो-सिय डक गिज़र्ड
मेरिनेटिङ/लो-सिय डक गिज़र्ड
砂肝タレ煮
ไส้สุ่ยเคืองในเป็ดหมัก
ميرينيتڊ لو سوني بٹخ گيژارڈ
오리콩팥 양념조림



海蜇
Jelly fish
Halayang Isda
Ubur-ubur
जेली मछली
जेली माछा
クラゲ
แมงกะพรุน
جلي مچھلی
해파리 냉채



滷水蛋
Marinated egg
Inatsarang itlog
Telur bumbu
मसालेदार अंडे
मेरिनेटिङ गरेको अण्डा
マリネの卵
หมักไข่
مصالحه دار انڈا
달걀 간장 조림



滷水大腸
Marinated pig intestine
Tinimplahang bituka ng baboy
Marinated pig intestine
मेरिनेटिङ पिग इन्टेस्टाइन
मेरिनेटिङ पिग इन्टेस्टाइन
豚モツのタレ煮
ไส้หมูปรุงรส
ميرينيتڊ پگ انتیستان
돼지 내장 양념조림



燻蹄
Marinated pig knuckle
Tinimplahang pata ng baboy
Buku jari babi bumbu
मेरिनेटिङ पिग नकल
मेरिनेटिङ पिग नकल
豚足タレ煮
หมขรงเคือง
ميرينيتڊ پگ نکل
돼지 족발 양념조림



滷水豬腩肉
Marinated pork belly
Inatsarang liempo
Sam can bumbu
मसालेदार पोर्क बेल्ली
तारको सुंगुरको पेट
豚バラ肉のマリネ
หมกหมูสามชั้น
مصالحه دار پورک بېلي
돼지고기 간장 조림



蟹柳
Imitation crab meat
Imitation karne ng alimasaag
Daging kepiting imitasi
इमिटेशन केब मीट
इमिटेशन केब मीट
蟹かまぼこ
ปลา
ایمیٹیشن کریب میٹ
게맛살



墨魚丸
Cuttlefish ball
Bola-bolang pusit
Baso cumi
कटलफिश बाल
कटलफिश बल
いかボール
ลูกชิ้นปลาหมึก
कल फ़िश बाल
오징어 완자



多春魚
Capelin
Capelin
Ikan telur
केपलिन मछली
केपलिन माछा
ししやも
ปลาไข่
किन मछली
열빙어



火腿
Ham
Hamon
Daging ham
रान
हेम (सुँगुरको मासु)
ハム
แฮม
रान
햄



蝦丸
Shrimp ball
Bola bolang hipon
Baso udang
श्रिम्प (दस पांव की मछली) बाल
श्रिम्प बल
シュリンプボール
ลูกชิ้นกุ้ง
श्रिम्प (दस पांव की मछली) बाल
새우 완자



秋刀魚
Pacific saury
Tanigue
Ikan layang
प्येसिफिक सावरी मछली
प्येसिफिक सावरी माछा
秋刀魚
ปลาซันมะ
प्येसिफिक सावरी मछली
공치



猪肉丸
Pork ball
Bola bolang baboy
Baso babi
पोर्क बाल
पोर्क बल
ポークボール
ลูกชิ้นหมู
पोर्क बाल
돼지고기 완자



龍蝦丸
Lobster ball
Bola bolang ulang
Baso kepiting
लॉबस्टर (झींगा मछली) बाल
लोबास्टर बल
ロブスターボール
ลูกชิ้นกุ้งสดปดเคอร์
लोबिस्टर बाल
바닷가재 완자



銀鱈魚
Black cod
Bakalaw
Ikan kod hitam
ब्लेक काड मछली
ब्लेक काड माछा
銀鱈
ปลาอดดำ
ब्लिक काड मछली
은대구(대구)



牛丸
Beef ball
Bola-bolang karne ng baka
Bakso sapi
बीफ बॉल
गोरुको मासुको डल्लो
牛肉ボール
ลูกชิ้นเนื้อ
गुल् के گوشت के कोफ़े
소고기 완자



魚皮餃
Fish skin dumpling
Bola bolang balat ng isda
Pangsit kulit ikan
फिश स्किन डम्पलिङ्ग
फिश सकिन डम्पलिङ्ग
魚皮餃子
เกี๊ยวหนังปลา
फ़िश सिक्न डम्पलिङ्ग
어만두(어육피 만두)



三文魚
Salmon
Salmon
Salmon
सैल्मन
सालमोन
サーモン
ปลาแซลมอน
सामन मछली
연어



魚丸
Fish ball
Bola-bolang isda
Bakso ikan
फिश बॉल
फिस बल
魚ボール
ลูกชิ้นปลา
मछली के कोफ़े
생선 완자



雞肉腸
Chicken sausage
Longganisang manok
Sosi ayam
चिकेन सासेज
चिकेन सासेज
チキンソーセージ
ไส้กรอกไก่
चिकन सासिज
치킨 소시지



脆皮腸
Crispy sausage
Malutong na longganisa
Sosis krispi
कुरकुरी सासेज
क्रिस्पी सासेज
揚げソーセージ
ไส้กรอกหนังกรอบ
क्रिस्पी सासिज
비엔나소시지



麵粉
Flour
Harina/ Arina
Tepung terigu
आटा
पीठो
小麦粉
ແປ່ງ
แป้ง
밀가루



紅米
Red rice
Biigas na pula
Beras merah
लाल चावल
रातो चामल
紅米
ข้าวมันญี่ปุ่น
سرخ چاول
붉은 쌀(적미)



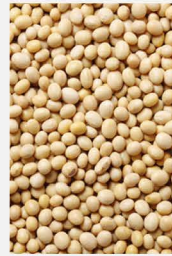
紅腰豆
Red kidney bean
Abitswelas
Kacang merah
राजमा
रातो सिमि
赤い腎臓豆
ถั่วแดง
سرخ لوبيا
올타리 강낭콩



白米
White rice
Bigas na puti
Beras putih
सफेद चावल
सेतो चामल
白米
ข้าวขาว
سفید چاول
흰쌀(맵쌀)



燕麥米
Oat
obena/owt
Gandum
जई
जौ
エンバク
โอ๊ต
جئی کا آٹا
귀리



黃豆
Soybean
Utaw
Kacang kedelai
सोयाबीन
भटमास
大豆
เต้าหู้
سویابین
누런 콩(메주콩)



紫米
Purple rice
Lilang bigas
Beras ungu
बैंगनी चावल
बैजनी चामल
紫米
ข้าวดำ
پرپل رائس
흑미



薏米
Pearl barley
Sago
Gandung mutiara
सफ़ा जौ
सफ़ा जौ
ハトムギ
ရွက်ထိပ်
پرل جو
남작 보리



三角豆
Chickpea
Garbansos
Garbanzo/Kacang arab
काबुली चना
चना
ひよこ豆
ถั่วลูกไก่
بيسنی
병아리콩



糯米
Glutinous rice
Bigas na malagkit
Beras ketan
चिपचिपा चावल
टासिने चामल
もち米
ข้าวเหนียว
ليسدان چاول
참쌀



紅豆
Adzuki bean
Munggong pula
Kacang adzuki
अजूकी बीन
अजूकी बीन
小豆
ถั่วแฉะ
ازوکی راجما
팥



黑豆
Black bean
Tausi
Kacang hitam
काला राजमा
काला राजमा
黑豆
ถั่วดำ
काली राजमा
검은 콩(흑태)



糙米
Brown rice
Kayumangging bigas/brown rice
Beras coklat
भूरा चावल
खैरो चामल
玄米
ข้าวกล้อง
براؤن رائस
현미



綠豆
Mung bean
Monggo
Kacang hijau
मूंग
मुग दाल
綠豆
ถั่วเขียว
مونگ
녹두



赤小豆
Rice bean
Gulay na buto
Kacang uji
चावल सेम
चामल सिमि
米豆
ถั่วฝัก
رائس بين
팥



眉豆
Black-eyed pea
Bataw
Kacang hitam
लोबिया
लोभिया
眉豆
ຄົວຕົ
لوبيا
검은눈 완두콩(서목테)



蓮子
Lotus seed
Buto ng lotus
Biji lotus
कमल बीज
कमलको बीज
蓮の実
ລູກນົ່ງ
نيلوفر كا بيج
연꽃 씨



榛子
Hazel nut
Kastanyas
Hazel nut
अखरोट का फल
कटुस
हेर्ज़ेल नाट्स
ເຂັໝະລີນັທ
بنندق
헤이즐넛



扁豆
White hyacinth bean
Puting bataw
Kacang komak
सफ़ेद जलकुंभी सेम
सेतो ह्याकिन्त सिमि
白いフシマメ
ຕົ້ວແປງຂາວ
سفید لہلاب
편두



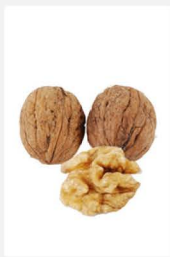
白果
Ginkgo
Ginko
Ginko
गिंकगो
गिङ्कगो
銀杏
ແປະກ້ວຍ
گنگکو
은행



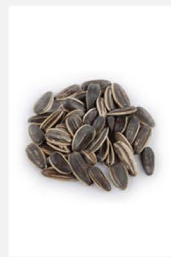
開心果
Pistachio
Pistatso
Pistachio
पिस्ता
पिस्ता
पिस्ताचो
พิสตาชิโอ
پسته
피스타치오



花生
Peanut
Mani
Kacang tanah
मूँगफली
बदाम
ピーナツ
ຄົ້ວລິສັງ
مونگ پھلی
땅콩



核桃
Walnut
Nogales
Kenari
अखरोट
ओखर
कुल्मि
วอลนัท
اخروت
호두



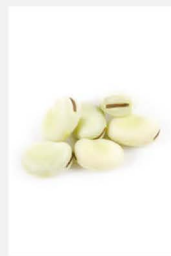
葵花子
Sunflower seed
Binhi ng mirasol
Kuaci
सूरजमुखी के बीज
सूर्यमुखी फूलको दाना
ヒマワリの種
ເມລິດຫານຕະວັນ
سورج مکھی کے بیج
해바라기 씨



腰果
Cashew
Kasoy
Kacang mede
काजू
काजू
カシユナツツ
ມະພົງພິມພານັດ
كاجو
캐슈넛



松子仁
Pine nut
Pine nut
Kacang pinus
चीड़ की सुपारी
सल्लाको दाना(फल)
松の実
ລູກໂສນ
صنوبری بادام
잣



蠶豆
Horse bean
Horse bean
Kacang koro
सेम फली
बकुला
馬豆
ຄົ້ວປາກອ້າ
جوز
누에콩



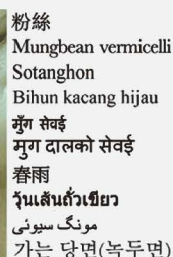
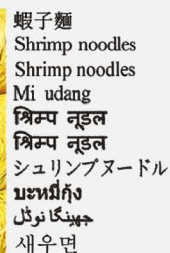
芝麻
Sesame seed
Lingga
Biji wijen
तिल
तिलको दाना
胡麻
งา
تل
참깨



扁桃仁
Almond
Almendro
Almon/Badam
बादाम
हाडे बादाम
アーモンド
ອັລມອນຕ໌
بادام
아몬드



西米
Sago
Sago
Sagu
साबूदाना
सागो
サゴ
ສາກູ
ساگودانه
사고





白糖
Granulated sugar
Asukal na pino
Gula putih
दानेदार चीनी
पिसिएको चिनी
白砂糖
น้ำตาลทราย
पिसी बोनी चिनी
흰설탕



黄糖
Brown sugar
Asukal na pula
Gula merah
भुरे रंग की चीनी
खैरो चिनी
ब्राउनशुगर
น้ำตาลทรายแดง
बहुरे रंग की चिनी
흑설탕



冰糖
Rock sugar
Tinakal na asukal
Gula batu
राक-शुगर
मिसी
氷砂糖
น้ำตาลกรวด
राक शीकर
각설탕



片糖
Slab sugar
Panutsa
Gula iris
शक्कर की पट्टी
सख्खर
板砂糖
น้ำตาลปึก
شکر
판 설탕



鹽
Salt
Asin
Garam
नमक
नून
塩
เกลือ
نمک
소금



花生油
Peanut oil
Mantikang mani
Minyak kacang
मूँगफली का तेल
बदामको तेल
ピーナツオイル
น้ำมันถั่วลิสง
मोंग पेहली का तेल
땅콩 기름



粟米油
Corn oil
Mantikang mais
Minyak jagung
मकई का तेल
मकैको तेल
コーンオイル
น้ำมันข้าวโพด
मकनी का तेल
옥수수 기름



橄欖油
Olive oil
Mantikang olibo
Minyak zaitun
जैतुल का तेल
जैतुलको तेल
ऑलिव ऑयल
น้ำมันมะกอก
नितुन का तेल
올리브유



白胡椒粉
White pepper powder
Puting paminta
Bubuk lada putih
सफेद मिर्च पाउडर
सेतो मरीचको धूलो
ホワイトペッパー
พริกไทยขาวป่น
سفید مرچ पाؤڈر
후추



生抽
Light soy sauce
Toyong maputla
Kecap kedelai encer
सोया सस
पत्लो सोया सस
醬油
ซีอิ๊วขาว
सोया सस
일반 간장



老抽
Dark soy sauce
Toyong maitim
Kecap kedelai kental
काली सोया सस
कालो सोया सस
たまり醤油
ซีอิ๊วดำ
काली सोया सस
진간장



醋
Vinegar
Suka
Cuka
सिरका
सिरका
酢
น้ำส้มสายชู
سرکه
식초



蠔油
Oyster sauce
Sarsa ng talaba
Saus tinam
ओयस्टर सस
ओयस्टर सस
オイスターソース
ซอสหอยนางรม
औस्टर सस
굴 소스



紹興酒
Shaohsing wine
Shaotsing wine
Anggur saosin
शोज़िङ्ग शराब
शोज़िङ्ग शराब
紹興酒
ไวน์เซาซิง
शुओङ्ग शराब
소흥주



魚露
Fish sauce
Patis
Kecap ikan
फिश सस
माछाको सस
フィッシュソース
น้ำปลา
फिश सस
생선소스(액젓)



雞粉
Chicken powder
Chicken powder
Kaldut ayam
चिकन पाउडर
चिकेन पाउडर
チキンパウダー
ผงรสไก่
چکن پاور
치킨 파우더(닭육수 조미료)



番茄醬
Ketchup
Ketchup
Saus tomat
कचयअप
केचप
केचअप
खोसमखेओते
کچاپ
케첩



黃芥末
Mustard
Mustard
Mustasa
सरसो
तोरी
मास्टार्द
मसतार्द
سرسون
겨사



粟粉
Cornstarch
Harinang mais
Tepung jagung
मकई का आटा
मकैको पीठो
片栗粉
แป้งข้าวโพด
مكئی كا آٹا
녹말가루(옥수수 녹말)



沙爹醬
Satay sauce
Satay sauce
Saus sate
स्येटे सास
साते सस्
サテソース
खोससादे
سائے ساس
사태소스(사타이스소스)



辣椒醬
Chili sauce
Maanghang na sarsa
Saus cabai
चिली सास
चिली सस्
チリソース
खोसफ्रिक
چلی ساس
고추장



豆豉
Fermented black soybean
Binurong tausi
Kecap hitam fermentasi
किण्वित काला सोयाबीन
गुम्साएको कालो भट्मास
トウチ
ถั่วดำหมัก
خمیری کالا سویا بین
검은콩 된장



沙茶醬
Sa cha sauce
Sa cha sauce
Saus sa cha
शाचा चटनी
शाचा सस्
サチャソース
खोसचाचा
शलچا چتی
사차 소스



酸梅醬
Plum sauce
sarsa na sirwelas
saus plum
आलू बुखारे की चटनी
प्लम सस्
梅肉ソース
खोसफलम
آلو بخاره چتی
매실청



南乳
Fermented red bean curd
Binurong pulang tahuri
Tahu merah difermentasi
लाल तूफू पनीर
गुम्साएको रातो सिमी दही
南乳
เต้าหู้ยี้
سرخ طوفو پنیر
삭힌 홍두부



豆瓣醬
Broad bean paste
Giniling na buto ng bataw
Belacan kacang lebar
दोबनजियांग
सिमी पेस्ट
豆板醬
ถั่วหมัก
دوبن جيانگ
두반장



蝦醬
Shrimp paste
Bagoong
Terasi
श्रिम्प चटनी
श्रिम्प पेस्ट
シュリンプペースト
กะปิ
جھينگا چتی
새우 소스



腐乳
Fermented bean curd
Tahuri
Tahu difermentasi
तूफू पनीर
गुम्साएको सिमीको दही
腐乳
เต้าหู้ยี้
طوفو پنیر
삭힌 두부



咖喱醬
Curry sauce
Curry sauce
Saus kari
करी सास
करी सस्
カレールー
เครื่องแกง
करी सस
카레 소스



麵豉醬
Salted yellow bean paste
dilaw na maalat na pasta ng munggo
tauco
नमकीन पीला बीन पेस्ट
नुमिलो पहिलो सिमिको पेस्ट
味噌
น้ำพริกถั่วเหลือง
نمکین زرد بهلیون کا آمیزه
황장



雞蛋
Chicken egg
Itlog ng manok
Telur ayam
मुर्गी के अंडे
कुखुराको अण्डा
玉子
ไข่ไก่
مرغی کے انڈے
계란



豆腐
Soybean curd
Tokwa
Tahu kedelai
सोयाबीन दही
सोयाबीनको दही
豆腐
เต้าหู้
सोयाबिन दही
두부



枝竹
Soybean stick
Tokwang patpat
Stik tahu
बीड कर्ड स्टिक
सोयाबीन स्टिक
棒状湯葉
ฟองเต้าหู้แห้ง
बीड कर्ड स्टिक
말린 두부



皮蛋
Lime-preserved egg
Binurong itlog sa apog
Telur yang diawetkan limau
100 दिन के सुरक्षित बतख अंडे
नबियन तरीकाले राखिएको अण्डा
ピータン
ไข่เค็ม
चुने में मसुफ कर्दे अंडे
피판



布包豆腐
Wrapped bean curd
Binalot na tokwa
Tahu terbungkus
वेष्टित सोयाबीन खोया
बेरिएको सिमीको दही
布包豆腐
เต้าหู้
लपिटा भुवा सोयाबिन का क्हुया
표피가 덮혀진 두부



梅菜
Preserved mustard
Burong mustasa
Bumbu bubuk diawetkan
प्रिजर्वड मस्टर्ड
नबियन तरीकाले राखिएको तोरी
梅菜
มีสตาร์ดดองเค็ม
मसुफ कर्ने भुने सरसुन
갓 절임 무침



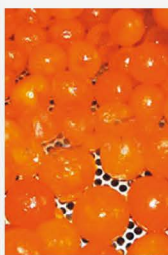
鹹鴨蛋
Salted duck egg
Itlog na maalat
Telur bebek asin
नमक में रखे बतख अंडे
नुनमा राखिएको हंसको अण्डा
塩漬け玉子
ไข่เค็ม
नमक में रक्खे भुने भुने अंडे
소금절임 오리알



豆腐卜
Deep fried tofu puff
Sicharong tokwa
Tahu basah goreng
पूर्ण भूना हुआ टोफू
पूरा तेलमा तारिएको पफ
揚げ豆腐
เต้าหู้ทอด
पुरा भुना भुना टोफू
유부(튀긴 두부)



雪菜
Preserved mustard greens
Burong mustasa
Sawi diawetkan
स्वान काई
नबियन तरीकाले राखिएको हरियो तोरी
雪菜
ผักมีสตาร์ดดองเค็ม
सुवान क्ली
갓 절임



鹹鴨蛋黃
Salted duck egg yolk
Maalat na pulang itlog ng pato
Kuning telur bebek asin
नमक में रखे बतख अंडे का पीला भाग
नुनमा राखिएको हंसको अण्डाको फेला भाग
塩漬け玉子の黄身
ไข่เค็ม
नमक में रक्खे भुने भुने अंडाको पीला भाग
소금절임 오리알 노른자



芽菜
Bean sprouts
Toge
Toge
बीन स्पराउटस
सीमीको जरा (बीन स्पराउटस)
モヤシ
ถั่วงอก
बिन स्परोटस
콩나물



菜脯
Dried radish
Pinatuyong labanos
lobak kering
सुखाई हुई मूली
सुकाइएका मूला
切干大根
ไข่ปลา
सुकेहाई भुनी मूली
말린 무우



玉子豆腐
Egg bean curd
Tokwang may itlog
Tofu
एग बीन कर्ड
एग बीन कर्ड
玉子豆腐
เต้าหู้ไข่
एग बीन कर्ड
계란 두부



腐皮
Soybean sheet
Tokwang papel
Kembang tahu
सोयाबीन शीट
सोयाबीन शीट
平状湯葉
แผ่นเต้าหู้
सोयाबिन शीट
두부피



金針
Dried lily bud
Bulaklak ng saging
Pucuk lili kering
सुखाई हुई नलिनी कली
सुकाइएका लिलीको कोपिला
金針
เหงाปัวแห้ง
सुकेहाई भुनी नली कली
말린 백합 봉오리



雲耳
Black fungus
Tenggang daga
Jamur hitam
वृक्ष मशरूम
कालो चेउ
キクラゲ
ເຫຼັດຫຸນູດາ
سفید ککرمنا
윤이 버섯



龍眼肉乾
Dried longan pulp
Pinatuyong longan
Bubur lengkung kering
सूखा लोड्गन गुदा
सुख्खा लोड्गन गुदा
干しリュウガン
सायान्हांग
सुक्का लुनगन गुदा
말린 용안



金銀花
Honeysuckle
Honey suckle
Honeysuckle
मधुचूष
हनीसक्ल (जुही फूल)
金銀花
सायनाहंग
मोजुश
인동덩굴



木耳
Wood ear fungus
Tenga ng daga
Jamur kuping kayu
वुड इयर फन्गस
वुड ऐयर फन्गस
हेतुहुनु
وؤڈ ایر فنگس
목이 버섯



無花果乾
Dried fig
Pinatuyong igos
Buah ara kering
शुक्क अंजीर
सुख्खा फिगा (एक प्रकारको फल)
干イチジク
मन्हेओन्हंग
सुक्की अंजिर
건 무화과



夏枯草
Spica prunellac
Spica prunellac
Prunela spica
स्पइका प्रिन्यूला
स्पइका प्रिन्यूला (एक प्रकारको जडीबुटी)
夏枯草
स्पइका प्रिन्यूला (एक प्रकारको जडीबुटी)
सपिका प्रिन्यूला
하고초



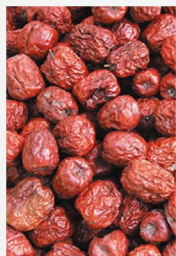
雪耳
White fungus
White fungus
Jamur putih
सफ़ेद कवक
सेतो च्याउ
白きくらげ
हेतुहुनुखाव
سفید ककमना
흰 목이 버섯



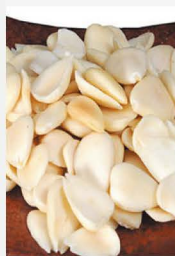
杞子
Chinese wolfberry
Chinese wolfberry
Wolfberry china
चीनी बेर
चिर्निया वुल्फबेरी
クコ
गेर्कीडिन
چینی بر
구기자



雞骨草
Herba abri
Hebra abri
Herba abri
हर्बा अबरी
हर्बा अबरी (एक प्रकारको जडीबुटी)
雞骨草
शेओबाआबरी
بربا ایری
쌍둥 계골초



紅棗
Red date
Mansanitas
Kurma merah
रेड डेट (लाल खजूर)
रेड डेट (रातो छोक्रा)
棗/ナツメ
अनमसमंडन
ريڈ ڈيٹ (سرخ کھجور)
말린 대추



南北杏
Apricot kernel
Buto ng apricot
Biji aprikot
खुबानी गुदा
खुर्पानी फलको गुदी
南北杏
मैसैदअपपलिकोफ
خوبانی گودا
살구씨



牛油
Butter
Butter / Mantikilya
Mentega
मक्खन
नौनी
बटर
मेय
مکھن
버터



蜜棗
Candied date
Mansanitas
Manisan kurma
कैंडीड खजूर
कैंडीड खजूर
蜜漬けナツメ
अनमसमंडिन
شیرین کھجور
꿀 절임 대추



淮山
Chinese yam
Gabi ng intsik
Ubi china
चीनी शकरकंद
चिर्निया तरुल
淮山
मन्तेकसिन
چینی شکرکند
중국산 마



蜜糖
Honey
Pulut pukyutan
Madu
शहद
मह
蜂蜜
नॉहिंग
شہد
꿀



鹹魚
Salted fish
Dinaing na isda
Ikan asin
नमक में रखी हुई मछलियाँ
नुनमा राखिएको माछा
塩漬け魚の干物
ปลาเค็ม
نمک میں رکھی ہوئی مچھلیاں
염장 생선포



海參
Dried sea cucumber
Dried sea cucumber
Timun laut kering
सूखा सी व्यूकम्बर
सूखा सी-व्यूकम्बर
干しナマコ
ปลิงทะเลแห้ง
सुका सी क्यूकम्बर
말린 해삼



柴魚
Dried bonito
Daing na bonito
Bonito kering
सूखा बोनितो
सूखा बोनितो
干物
ปลาใบไม้ตากแห้ง
सुका बोनितो
말린 가다랭이



廣東臘腸
Canton style pork sausage
Langgonisang baboy
Sosis babi ala Canton
केन्टोन पद्धति की पोर्क सॉसेज
चिनिया तरिकाको पोर्क ससेज
中華サラミ
ไส้กรอกหมูแค้นตัน
چینی طریقے کی بڑک چٹی
광동식 소시지



瑤柱
Dried scallop
Tuyong iskalop
Kerang kering
सूखा घोंघा
सुख्या सिपी
干し貝柱
หอยเชลล์แห้ง
सुकी चन्फ़ी मछली
말린 가리비



乾冬菇
Dried Shiitake mushroom
Pinatuyong kabuteng shitake
Jamur shiitake kering
सूखा शिटाके मशरूम
सुख्या शिईटेक मशरूम
干し椎茸
เห็ดหอมอบแห้ง
सुका शिथिक मशरूम
말린 표고버섯



臘腸
Liver sausage
Langgonisang atay
Sosis hati
तिवर सासेज
कलेजो ससेज
レバーサラミ
ไส้กรอกตับ
ليور ساسيج
간 소시지



蝦米
Dried shrimp
Hibe
Udang kering
सूखा श्रिम्प
सूखा श्रिम्प
干し海老
กุ้งแห้ง
सुकी जेइन्गा मछली
말린 새우



紫菜
Dried seaweed
Pinatuyong damong dagat
Rumput laut kering
सूखा समुद्री शैवाल
सूखा समुद्री शैवाल
海苔
สาหร่ายแห้ง
सुका समन्दरी शिवाल
말린 김



臘鴨
Preserved duck
Hamonadong pato
Bebek olahan
बिना चर्बी का बतख मांस
नबिने तर्कले राखिएको हंसको मासु
鴨の燻製
แป็ดรมคั้วน
محفوظ کیا برا بطخ کا گرنت
절인 오리고기



蠔豉
Dried oyster
Tuyong talaba
Tiram kering
सूखी कस्तूरा मछली
सुख्या सिपी माछा
干し牡蠣
หอยนางรมแห้ง
सुका प्रा समन्दरी जेइन्गा
말린 굴



菜乾
Dried Chinese white cabbage
Pinatuyong repolyo
Sawi putih kering
शष्क सफेद चीनी गोभी
सूखा चिर्निया सेतो बन्दा कोपी
干し白菜
ผักกาดขาวอบแห้ง
सुका सफ़िद चिनी गोभी
말린 중국 배추



金華火腿
Chinese ham
Hamong Intsik
Ham china
चीनी रान
चिर्निया सुङ्गुरको मासु
中華ハム/金華ハム
แฮมจีน
چینی ران
중국 햄



淡菜
Dried mussel
Tuyong tahong
Remis kering
सूखा शंबुक
सूख्या खाटे माछा
干しムール貝
หอยแหมลงแห้ง
सुका शम्बुक
말린 홍합



茶葉
Tea leaf
Dahon ng tsa
Daun teh
चाय पत्ती
चियापत्ती
茶葉
ใบชา
چائے کی پتی
차잎



水泡眼
Bubble eye
Matang lobo
Ikan maskoki mata gelembung
बबल आई मछली
बबल आई माछा
バブルアイ
ปลาทองตาลูกโป่ง
بيل آنى مچھلی
특눈 금붕어



壽星
Shou Xing
Shou Xing
Dewa panjang umur
शौ जिंग
शौ जिङग
寿星
ໄຟ້ ຂິງ
شو خنتگ
수성



獅頭
Lionhead
Lionhead
Ikan mas koki kepala singa
लोइनहेड
लोइनहेड
獅子頭
ปลาทองหัวสิงห์จีน
لئون بين
사자머리 금붕어



錦鯉
Koi
Koi
Ikan koi
कोइ मछली
कोइ माछा
錦鯉
ปลาการ์พ
कोन्नी मचھلی
미단 잉어



太陽花
Gerbera
Daisy
Bunga gerbera
गुलबहार का फूल
गर्बरा फूल
ガーベラ
ดอกเยอปีรา
گر بيراهول
게 베라



百合
Lily
Liryo
Bunga lili
लिली
लिली
百合
दोगलिली
سوسن
백합화



向日葵
Sunflower
Mirasol
Bunga matahari
सूरजमुखी
सूर्यमुखी
向日葵
दोगतानतचरन
سورج مکھی
해바라기



牡丹
Peony
Peony
Bunga peony
पियोनीया का फूल
पियोनी फूल
牡丹
दोगभोटन
پینیونی پھول
모란



玫瑰
Rose
Rosas
Bunga mawar
गुलाब
गुलाफ
薔薇
दोगकुलाम
کلاب
장미



馬蹄蘭
Calla
Calla
Bunga lili putih
कैला लिली
कला फूल
カラー
दोगकालसा लिली
کلا پھول
카라 백합



康乃馨
Carnation
Carnation
Bunga anyelir
गुलनार
ल्वार्डग फूल
कानेशन
दोगकारनचन
گلنار
카네이션



菊花
Chrysanthemum
Mansanilya
Bunga krisan
गुलदाउदी
गोदाबरी फूल
菊
दोगकेगखाय
گل داودی
국화



滿天星
Baby's breath
Baby's breath
Bunga gipsofila
बेबीज-ब्रथ फूल
बेबीज-ब्रथ फूल
ナデシコ
भेर्ग्सभेरा
چيسوفلا
안개꽃



劍蘭
Sword lily
Gladysola
Bunga gladiol
स्वर्ड-लिली फूल
स्वर्ड-लिली फूल
ग्राजोलास
गैलडीओलस
گلنڈیولس
글라디올러스



鬱金香
Tulip
Tulip
Bunga tulip
ट्यूलिप
ट्यूलिप
チューリップ
लूलिप
گل لال
튤립



熟食 Cooked Food Lutong pagkain Makanan siap santap पका हुआ भोजन पकाएको खाना 調理した食品 อาหารปรุงสุก پکا ہوا کھانا 조리식품

37



生炒雞絲飯

Fried rice with shredded chicken
Sinangag na may himimay na manok
Nasi goreng ayam suir
फ्राइड राइस, चिकन के टुकड़ों के साथ
सनाउ टुका गरिएको कुचुराको मासु सँग भुटेको भात
チキンチャーハン
ข้าวผัดไก่
सन्तै तले बोनै जल, चिकन के टुकड़ों के साथ
닭고기를 볶음밥



麻婆豆腐飯

Rice with Sichuan chilli tofu
Kanin na may tokwa at siling Sichuan
Nasi dengan tahu pedas Sechuan
राइस, सिचुआन चिली टोफू के साथ
सिचुआन चिली टोफूका साथ भात
麻婆豆腐ライス
ข้าวหน้าเต้าหู้พริกเสฉวน
रान्स, सिचुआन चिली टोफू के साथ
사친식 마파두부 덮밥



星洲炒米

Fried vermicelli, Singapore style
Sotanghon guisado, Istilong Singapura
Mic pasta goreng ala Singapura
फ्राइड वर्मिसेली, सिंगापुरी शैली में
सिंगापुरी तरीका फ्राइड वर्मिसेली
करेबी-पून्
ผัดมันเส้นสไตล์สิงคโปร์
फ्राइड वर्मिसेली, सिंगापुरी तरीका में
싱가폴식 실국수 볶음



芙蓉蛋飯

Rice with BBQ pork and sprout omelette
Kanin may initaw na baboy at tortang toguie
Nasi dengan burbeku daging babi dan anak anik telur
चावल, बर्बेकु पोर्क तथा स्प्राउट ओमलेट के साथ
भात बर्बेकु पोर्क तथा स्प्राउट ओमलेटसँग
ओमलाईस
ข้าวหน้าหมูบาร์บีคิว
जल, बर्बेकु पोर्क र टुगा टोगुआ के साथ
바베큐 돼지고기,숙주나물,계란을 볶은 볶음밥



粟米肉粒飯

Rice with diced pork and sweet corn
Kanin na may baboy at matamis na mais
Nasi dengan babi iris dadu dan jagung manis
राइस, पोर्क के तथा मीठी मकई के टुकड़ों के साथ
पोर्क र गुलियो मकईसँग भात
コーンとポークのあんかけライス
ข้าวหน้าหมูข้าวโพดหวาน
जल, बर्बेकु पोर्क र मीठी मकई के साथ
돼지고기 옥수수소스 덮밥



馬來炒貴刁

Malay-style Char Kway Teow
Malay-style Char Kway Teow
Kuetiaw ala Malaysia
मलेशियाली शैली का चार क्वये त्याउ
मलेशियाली तरीकाको चार क्वये त्याउ
नाशिग्लेन
ข้าวกวยเตี๋ยวรสมาเลเซีย
मलेशियाली तरिकाको चार क्वये त्याउ
말레이시아식 쌀국수 볶음



咸魚雞粒炒飯

Fried rice with salted fish and diced chicken
Sinangag na may dimina na isda at tinadad na manok
Nasi goreng ikan asin dengan ayam iris dadu
राइस, नमकीन मछलियों तथा इड्डस चिकन के साथ
सनाउ टुका गरिएको कुचुराको मासु र नमू हलकेका माछासँग भुटेको भात
干魚チキンチャーハン
ข้าวผัดคะน้าปลาเค็ม
रान्स, नमकीन मछली तथा इड्डस चिकन के साथ
생선 닭고기 볶음밥



粟米斑腩飯

Rice with fish fillet and sweet corn
Kanin na may laman ng isda at mais
Nasi dengan fillet ikan dan jagung manis
राइस, फिलेट फिश तथा मीठी मकई के टुकड़ों के साथ
कोडा बिनाको माछा र गुलियो मकईसँग भात
コーンと白身魚のあんかけライス
ข้าวหน้าปลาข้าวโพดหวาน
रान्स, फिलेट फिश तथा मीठी मकई के साथ
생선사육 옥수수소스 덮밥



乾炒牛河

Fried rice noodles with beef and soy sauce
Guisang pansit bihon na may karne at toyo
Bihun Goreng dengan daging sapi kecap
भूटे हुए चावल-नुडल, बीफ तथा सुआई सॉस
फ्राइड राइस-नुडल, बीफ र सोय सॉस
牛肉ライスヌードル
ग्युय देयवा नैओ फू
बेहेने बोनै जल के नुडल, बीफ र सोय सॉस
간장 소스 소고기 쌀국수 볶음



洋葱猪扒飯

Rice with onion and pork chop
Kanin na may sibuyas at baboy
Nasi dengan bawang dan daging babi cincang
राइस, प्याज तथा पोर्क टुकड़ों के साथ
प्याज र पोर्क चपसँग भात
บ็อกซ์ चौपालाइस
ข้าวหน้าหัวหอมและหมูสับ
रान्स, प्याज र पोर्क टुकड़ों के साथ
양파 양념의 돼지 안심 덮밥



揚州炒飯

Fried rice, Yang Chow style
Sinangag, Istilong Yang Chow
Nasi goreng ala Yang Chow
फ्राइड राइस, याङ्ग चोउ शैली में
फ्राइड राइस, याङ्ग चोउ शैलीमा
揚州チャーハン
ข้าวผัดหยางโจว
रान्स, याङ्ग चोउ तरिका में
양주식 볶음밥



三文治

Sandwiches
Mga tinapay na may palaman
Roti isi
सैंडविच
सैंडविच
सैंडविच
サンドイッチ
แซนด์วิช
ساندويچ
샌드위치



魚香茄子飯

Rice with stewed eggplant and shredded salted fish
Kanin na may guisang talong at dimina na isda
Nasi dengan tumis terong dan ikan asin suir
राइस, सैंक बेमिन तथा नमकीन मछली के टुकड़ों के साथ
लामो सस सस कोसे पकाको टैम्टु र मीठो माछा टुकड़सँग भात
魚香茄子ライス
ข้าวหน้ามะเขือยาวตุ๋นและปลาเค็มชิ้น
रान्स, सैंक बेमिन तथा नमकीन मछली के टुकड़ों के साथ
생선 가지 조림 덮밥



鮮茄牛肉飯

Rice with stir-fried tomato and sliced beef
Kanin na may guisang baka at kamatis
Nasi dengan oseng tomat dan irisan daging sapi
राइस, भूटे टमाटर तथा बीफ स्लाइस के साथ
भुटेका टमाटर र बीफ स्लाइससँग भात
牛肉トマトライス
ข้าวหน้าเนื้อมะเขือเทศ
रान्स, भूटे टमाटर तथा बीफ स्लाइस के साथ
토마토 스테우 소고기 덮밥



火腿通粉

Macaroni with ham
Makaroni na may hamon
Makaroni dengan ham
मार्कोनी, रान-मांस के साथ
सुडगुरको मासु सँग मार्कोनी
ハム入りマカロニスूप
มักโรนีใสแฮม
रान के गोश्त के साथ मिश्रणी
햄이 들어간 마카로니



熟食 Cooked Food Lutong pagkain Makanan siap santap पका हुआ भोजन पकाएको खाना 調理した食品 อาหารปรุงสุก پکا ہوا کھانا 조리식품

38



西多士
French toast
French toast
Roti Perancis
फ्रेन्च टोस्ट
फ्रेन्च टोस्ट
フレンチトースト
ขนมปังฝรั่งเศส
فرنچ ٹوسٹ
프렌치 토스트



薯條
French fries
Pritong patatas / French fries
Kentang goreng
फ्रेन्च फ्राइज
फ्रेन्च फ्राइज
フライドポテト
มันฝรั่งทอด
فرنچ फرائز
감자 튀김



白粥
Plain congee
Lugaw
Bubur nasi polos
उबले चावल का पानी
सदा गिल्लो भात
白粥
ข้าวต้มเปล่า
سادہ کونگی
흰죽



油條
Fried fritters
Tostadong bitcho
Cakwe
फ्राइड फ्रिटर्स
फ्राइड फ्रिटर्स
油條/揚げパン
ปาท่องโก๋
फ्राईड बेयटर्स
밀가루 도우넛 튀김



豉油皇炒麵
Fried noodles with soy sauce
Ginisang pansit na may toyo
Mie goreng kecap
फ्राइड नूडल, सुआई सास के साथ
सोया सस संग फ्राइड नूडल
醬油燒きそば
ก๋วยเตี๋ยวผัด
फ्राईड नूडल, सॉस के साथ
간장 볶음 면



腸粉
Ricesheet roll
Lumpiang galapong
Lumpia basah
राइस-शीट रोल
राइस-शीट रोल
腸粉
ก๋วยเตี๋ยวหลอด
رائس شیٹ رول
쌀국수 말이



雲吞
Wonton
Wanton
Pangsit
मोमो
चिनिआ म:म
ワンタン
餛飩
وانٹن
완탕



水餃
Dumpling
Dumpling
Pangsit Basah
मोमो
चिनिआ तरीकामा बनाईएको म:म
ギョウザ
餛飩
مالپوا
물만두



炸魚皮
Fried fish skin
Chicharon balat ng isda
Kulit ikan goreng
फ्राइड फिश स्किन
फ्राइड फिश स्किन
魚皮フライ
หนังปลาทอด
फ्राईड फिश स्किन
생선껍질 튀김



鯪魚球
Mud carp ball
Bola-bolang karpas
Bakso ikan mas lumpur
मड-कार्प मछली के गोले
मड-कार्प माछाका गोलाहरू
鯪肉团子
ลูกชิ้นปลานวลจันทร์
मड कार्प मछली के गोले
다진 잉어살 완자



牛雜
Ox offal
Laman-loob ng baka
Jeroan sapi
बैल की अंतर्द्वियां
साँढेका आन्दा-मुँडी
牛モツ
เครื่องในวัว
بیل کی اوجھڑیاں
소의 내장



魚蛋
Fish ball
Bola-bolang isda
Baso ikan
मछली के उबले-हुए गोले
फिस बल (माछाको परिकार)
魚肉团子
ลูกชิ้นปลา
مچھلی کے گولے
어묵



牛丸
Beef ball
Bola-bolang baka
Baso sapi
बीफ बाल
बीफ बल (गाई/गोरूको मासुको परिकार)
बीफ-बॉल/牛肉团子
ลูกชิ้นเนื้อ
بيف کے گولے
소고기 볼



燒賣
Siu mai
Sio mai
Siomay
स्यु मे
स्यु माई
シュウマイ
ขนมจีบ
سوئی मे
쇼마이(딤섬종류)



腸仔
Sausage
Chorizo/Hotdog
Sosis
सॉसेज
ससेज
ソーセージ
ไส้กรอก
قیمہ بھری آنت
소세지 꼬치



熟食 Cooked Food Lutong pagkain Makanan siap santap पका हुआ भोजन पकाएको खाना 調理した食品 อาหารปรุงสุก پکا ہوا کھانا 조리식품

39



白糖糕
Steamed white sugar cake
Puto
Kue gula putih kukus
स्टीमड वाइट शुगर केक
स्टीमड वाइट सुगर केक
白砂糖ケーキ
देकनादलथरायखाने
सथिम्ड वान्ठ शिगर केक
백설당 떡



鸳鸯
Yuan-yang
Yuan yang
Kopi campur teh-susu
यान-यंग
यान-यङ्ग
鸳鸯टी
हयवन्हाय
يان ينگ
원양차



檸檬蜜
Lemon honey
Lemon at pulot-pukyutan
Lemon madu
नीबू शहद
कागती मह
ハニーレモン
नाईमसममन्नावा
नीबू शहद
히니 레몬



豆浆
Soybean milk
Gatas na galing sa buto ng Soya
Susu kacang kedelai
सोयाबीन दूध
सोयाबीन दूध
豆乳
नमल्लहल्लो
सोयाबिन दूध
두유



咖啡
Coffee
Kape
Kopi
काफ़ी
कफ़ी
コーヒー
काफ़
کافی
커피



西洋菜蜜
Watercress honey
Alugbati at pulot-pukyutan
Madu selada air
जलकुम्भी शहद
सिमिसाग मह
ハニークレソソジュース
नाईमसममन्नावा
आबी सलद शहद
फल गामिहान यंग जतनेय



豆腐花
Soybean dessert
Tahu
Kembang tahu
सोयाबीन मिठाई
सोयाबीन डिस्सर्ट
豆腐プリン
देासवान
सोयाबिन क्त्तरुथ
두부 디저트



奶茶
Milk-tea
Tsaang may gatas
Teh-susu
दूध-चाय
दूध-चिया
ミルクティー
खानम
दूध चा
밀크티



鮮奶
Fresh milk
Sariwang gatas
Susu segar
ताजा दूध
ताजा दूध
牛乳
नमसद
ताजा दूध
우유



砵仔糕
Steamed rice cup cake
Puto kutsinta
Apem mangkok
स्टीमड राइस कप केक
स्टीमड राइस कप केक
ライスカッパケーキ
कपकेक
सथिम्ड रान्स केक
찜 쌀떡



檸檬茶
Lemon tea
Tsaang may lemon
Teh-jeruk lemon
नीबू चाय
कागती-चिया
लेमोनेटी
खानमन्नावा
नीबू चा
레몬차



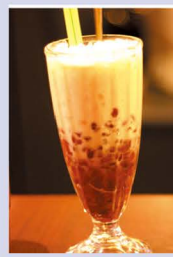
杏仁霜
Almond drink
Almond drink
Minuman almond
बादाम शरबत
बादाम सबत
आमोन्डोड्रिन्क
अलमोन्ड
बादाम शरबत
아몬드 주스



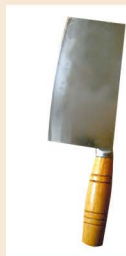
糯米糍
Glutinous rice dumpling dessert
Bola-bolang malagkit
Makanan penutup ketan isi
लसदार चावल गुनुकोला का डेसर्ट
गुलुटिनीयस राइस डम्पलेट डिस्सर्ट
もち米餅
खानमबोलोय
लसदार चावल गुनुकोला का डेसर्ट
참쌀떡



檸檬水
Lemonade
Lemonada
Sari Lemon
लेमोनेड
लेमोनेड
लेमोनेड
नानमन्नावा
लेमोनेड
레모네이드



紅豆冰
Red bean icy drink
Samalamig na may pulang monggo
Es kacang merah
लाल राजमा की ठंडी शरबत
रानो सिमीको (आईस हलेको) चितो सबत
सोयाईसड्रिन्क
नाईमसममन्नावा
लाल राजमा की ठंडी शरबत
팔빙수 음료



菜刀
Chopper
Pangtadtad
Pisau pemotong
छुरा
छुरी
包丁
มีดตีโต้
چھرا
식도



湯舀
Ladle
Sandok
Sendok besar
कलछी
डाडु
玉杓子
ทัพพี
ڈوئی
국자



鑊鏟
Turning shovel
Siyense
Sekop putar
पलटाने की कलछी
पल्यू
フライ返し
ढहल्लव
پلٹانے کی ڈوئی
뒤집개



餐刀
Table knife
Kutsilyo
Pisau meja
टेबल नाइफ
चक्कू
ナイフ
मीद
جاقو
테이블 나이프



碗
Bowl
Mangkok
Mangkok
कटोरा
बटुको
茶碗
ชาม
كشكول
사발(공기)



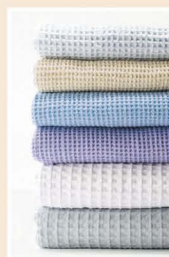
生鐵鑊
Iron cast wok
Kawali
Wajan besi/wok
ढलवा लोहा की कड़ाही
ढलवा-फलामको कराही
中華鍋
กระทะເລື້ກ
دیگی لوبے کی کڑاہی
중국식 볶음팬(웍)



叉
Fork
Tinidor
Garpu
काँटा
काँटा
フォーク
सॉम
کاشا
포크



碟
Plate
Plato
Piring
थाली
प्लेट
皿
จาน
پلیٹ
접시



手巾
Hand towel
Tuwalya para sa kamay
Handuk tangan
हाथ का तौलिया
हस्ते तौलिया
布巾/タオル
ผ้าเช็ดมือ
ہاتھوں کیلئے تولیہ
손수건



筷子
Chopsticks
Chopsticks
Sumpit
चाप्सिटिक
चाप्सिटिक
箸
ดะเกียบ
چاب شٹیک
첫가락



筲箕
Sieve
Salaan/Bistay
Ayakan/Saringan
छलनी
चलनी
笊
กระชอน
چھلنی
조리



浴巾
Bath towel
Tuwalya
Handuk mandi
तौलिया
तौलिया
バスタオル
ผ้าเช็ดตัว
نہانے کا تولیہ
목욕타월



湯匙
Tablespoon
Kutsara
Sendok meja
चम्मच
चमचा
スプーン
ซ็อน
چمچ
술가락



水壺
Water bottle
Bote na lalagan ng tubig
Botol air
पानी की बोतल
पानीको बोतल
水筒
ขวดน้ำ
پانی کی بوتل
물병



手套
Gloves
Guwantes
Sarung tangan
दस्तावे
पञ्जा
手袋
ถุงมือ
دستگاہ
장갑



襪
Socks
Medyas
Kaos kaki
मोजा
मोजा
靴下
ถุงเท้า
موزه
양말



棉被
Quilt
Kobre kama
Selimut tebal
रजाई
सिरक
キルト
ผ้าฝักร
رضائی
두꺼운 이불(퀼트)



雨傘
Umbrella
Payong
Payung
छतरी
छाता
傘
ร่ม
چھتر
우산



拖鞋
Slippers
Tsinelas
Selop
चप्पल
चप्पल
スリッパ
รองเท้าแตะ
سليپر
슬리퍼



被袋
Quilt cover
Kobre kama
Tutup selimut tebal
रजाई का आवरण
सिरकको खोल
布國カバー
ผ้าปกคลุมเตียง
رضائی کا غلاف
이불커버



香
Incense
Insenso
Kemenyan/dupa
अगरबत्ती
धूप
線香
ธูป
خوشبو
향



帆布鞋
Canvas shoes
Sapatos
Sepatu kanvas
किरमिच जूते
कपडाको जुत्ता
スニーカー
รองเท้าผ้าใบ
کرمچ کے جوتے
캔버스



睡衣
Pyjamas
Padyama
Piyama
पायजामा
पायजामा
パジャマ
ชุดนอน
پاجامہ
잠옷



蠟燭
Candle
Kandila
Lilin
मोमबत्ती
मैनवत्ती
ろうそく
เทียน
شمع
양초



毛毯
Blanket
Kumot
Selimut
कम्बल
कम्बल
毛布
ผ้าห่ม
केबल
담요



窗簾
Curtain
Kurtina
Tirai
पर्दा
पर्दा
カーテン
ผ้าห่ม
پرده
커튼



冥鏹
Joss paper
Joss paper
Kertas tepekong
जुआस पेपर
जुआस पेपर
供物用の紙細工
กระดาษเงินกระดาษทอง
جوس کاغذ
분향지



薄被
Comforter/thin quilt
Kutson
Selimut kapas / selimut tipis
आरामदायी/पतली रजाई
आरामदायी/पातलो सिरक
薄いキルト
ผ้าห่ม/ผ้าฝักร
آرامده/پتلی رضائی
홀이불



雨衣
Raincoat
Kapote
Jas hujan
रेनकोट
रेनकोट
レインコート
เสื้อกันฝน
برساتی
우비



通勝
Chinese almanac
Direktoryong Tsino
Almanak Cina
चीनी पंचांग
चिर्निया पात्रो
緣起曆
ปฏิทินจีน
چینی تقویم
중국식 달력



釘書機
 Stapler
 Stapler
 Pengokot/stepler
 स्टेप्लर
 स्टेप्लर
 ホチキス
 ที่เย็บกระดาษ
 سٹیلر
 스테플러



鉛芯筆
 Mechanical pencil
 Mechanical na lapis
 Pensil mekanis
 मेक्निक्ल पेंसिल
 मेक्निक्ल पेन्सिल
 シャープペン
 ดินสอกลัด
 میکنکل پینسل
 샤프연필



頭箍
 Headband
 Headband
 Ikat kepala/bando
 हेडबैंड
 हेडबैंड
 ヘアバンド
 ที่คาดผม
 ہیڈ بینڈ
 머리띠



文件夾
 File
 File
 Kikir
 फाइल
 फाइल
 書類挟み
 แฟ้ม
 فائل
 화일



塗改帶
 Correction tape
 Plaster ng pagwawasto
 Correction tape
 सुधार टेप
 मेटाडने टेप
 修正テープ
 แก้ไขคำผิด
 كورېكشن ٹيپ
 수정테이프



釘
 Nail
 Pako
 Paku
 कील
 कीला
 釘
 ตะปู
 کیل
 못



間尺
 Ruler
 Panukat
 Penggaris
 रूलर
 रूलर
 定規
 ไม้บรรทัด
 جفتی
 자



打火機
 Lighter
 Pansindi
 Korek api
 लाइटर
 लाइटर
 ライター
 ไฟแช็ก
 لائٹر
 라이터



鎚
 Hammer
 Martilyo
 Palu
 हथौडा
 हतौडा
 金槌
 ฆ้อน
 ہتھوڑا
 망치



原子筆
 Ball-point pen
 Ballpen
 Bolpoin
 बॉल-पॉइन्ट पेन
 बॉल-पॉइन्ट पेन
 ボールペン
 ปากกาหมึกแห้ง
 بال پونٹ قلم
 볼펜



梳
 Comb
 Suklay
 Sisir
 कंघा
 काईयो
 櫛
 หวี
 كنگھا
 빗



鉗
 Clamp
 Pangsipit
 Apitan/Tang
 कलैम्प
 कलैम्प (च्याप्ने साधन)
 ラジオペンチ
 คีม
 کلیمپ
 쥘치



鉛筆
 Pencil
 Lapis
 Pensil
 पेंसिल
 पेन्सिल
 鉛筆
 ดินสอ
 پینسل
 연필



髮夾
 Hairpin
 Pang-ipit ng buhok
 Jepitan rambut
 हेयरपिन
 हेयरपिन
 ヘアピン
 กิ๊บติดผม
 ہیر پن
 머리핀



螺絲
 Bolt
 Turnilyo
 Baut
 बोल्ट
 छेस्कनी
 नेज
 나사못



螺絲批
 Screwdriver
 Birador
 Obeng
 पेंचकश
 पेचकस
 ドライバー
 ไขควง
 پیچ کش
 드라이버



電燈泡
 Light bulb
 Bombilya
 Bohlam
 बिजली बल्ब
 ચિમ
 電球
 หลอดไฟ
 بجلی کا بلب
 전구



雜誌
 Magazine
 Magasin
 Majalah
 पत्रिका
 पत्रिका
 雜誌
 นิตยสาร
 رساله
 잡지



油漆
 Paint
 Pintura
 Cat
 पेंट
 रङ्ग
 पेन्कि
 สี
 روغن
 페인트



電池
 Battery
 Baterya
 Baterai
 बैटरी
 ब्याटरी
 電池
 แบตเตอรี่
 بٹری
 건전지



紙巾
 Tissue
 Tissue
 Tisu
 टिशू
 टिशू
 ティッシュ
 ทิชชู
 تیشو
 티슈



地拖
 Floor mop
 Basahan sa sahig/ Pang lampaso
 Pengepel floor
 फर्शी-पुचारा
 भुईं पुछने झाडु
 モップ
 ไม้อัดพื้น
 فرش پچارا
 마루 걸레



萬能插蘇
 Universal adaptor
 Adaptor
 Universal adaptor
 युनिवर्सल एडाप्टर
 युनिवर्सल एडाप्टर
 万能アダプター
 หัวปลั๊กแปลงไฟ
 یونیورسل ایڈاپٹر
 멀티 어댑터



杯
 Cup
 Tasa
 Cangkir
 कप
 कप
 カップ
 แก้วน้ำ
 کپ
 컵



掃帚
 Sweeping broom
 Walis
 Sapu
 झाड़ू
 कुचो
 箒/ほうき
 ไม้อัดกวาด
 جھاڑو
 청소용 비



門鎖
 Door lock
 Siradura
 Kunci pintu
 ताला
 ताल्या
 錠
 กลอนประตู
 دروازے کا لا
 자물쇠



杯墊
 Cup mat
 Patungan ng Tasa
 Tatakan cangkir
 कप-मैट
 कप-मैट
 コースター
 ที่รองแก้ว
 کپ میٹ
 컵 받침



光管
 Fluorescent lamp
 Ilaw na fluorescent
 Lampu neon
 फलोरेसन्ट लेम्प
 फलोरेसन्ट लेम्प
 蛍光灯
 หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์
 فلوريسنٹ لیمنپ
 형광등



報紙
 Newspaper
 Diyaryo /Dyaryo
 Koran
 समाचारपत्र
 समाचारपत्र
 新聞
 หนังสือพิมพ์
 اخبار
 신문



砧板
 Chopping board
 Sangkalan
 Talenan
 सब्जी काटने का पट्टा
 काटने बोर्ड
 まな板
 เขียง
 چابنگ بورڈ
 도마



蒸架
 Steaming rack
 Parilya
 Rak penanak
 स्टीमिंग रैक
 स्टीमिङ रैक
 蒸物ラック
 ที่รองก้นร้อน
 استیمینگ ریک
 스팀 받침



花灑頭
 Shower head
 Dutsa
 Kepala pancuran
 शाउअर हेड
 शाउअर हेड्
 シャワーコック
 ฝักบัวอาบน้ำ
 شاور ہیڈ
 샤워꼭지 (샤워분수구)



衣架
 Hanger
 Hanger
 Gantungan pakaian
 हैंगर
 हैंगर
 ハンガー
 ไม้แขวนเสื้อ
 ہینگر
 옷걸이



量杯
 Measuring beaker
 Basong panukat/ Panukat
 Gelas ukur
 मापक बीकर
 मापक बीकर
 計量カップ
 ถ้วยตวง
 پیمانهشی بیکر
 계량컵



鏡
 Mirror
 Salamin
 Kaca
 दर्पण
 ऐना
 鏡
 గర్జక
 آئینه
 거울



衣夾
 Clothes peg
 Ipit sa damit/ sipit sa damit
 Penjepit jemuran
 क्लोथ्स पेग
 लुगा चेन्ने
 洗濯ばさみ
 ไม้หนีบผ้า
 کپڑوں کا کلیپ
 빨래집게



打蛋器
 Eggbeater
 Pambati ng itlog
 Pemecah telur/kocokan
 एग्बीटर
 एग्बीटर (फिटने साधन)
 泡だて器
 ที่ตีไข่
 ایگ بیٹر
 계란 거품기



橡皮筋
 Rubber band
 Goma
 Karet gelang
 रबर बैण्ड
 रबर बैण्ड
 輪ゴム
 한냥ยาง
 ربر بینڈ
 고무줄 (고무밴드)



萬字夾
 Paper clip
 Pang-ipit ng papel /Paper clip
 Penjepit kertas
 पेपर क्लिप
 पेपर क्लिप
 クリッパ
 ที่หนีบกระดาษ
 کاغذ کا کلیپ
 클립 (종이클립)



刨磨器
 Grater
 Gadgaran
 Parutan
 ग्रेटर
 ग्रेटर
 おろし金
 ที่ขูด
 گریٹر
 강판



地拖桶
 Mop bucket
 Timba ng panglampaso
 Ember pel
 पोछा बालटी
 पुछने बाल्टी
 モップバケツ
 ถัง
 صفائی کی بالٹی
 봉걸레 세척통



鉛筆刨
 Pencil sharpener
 Pantasa ng lapis
 Serutan pensil
 पे सिल छीलन
 पेन्सिल ताछने
 鉛筆削り
 ที่เหลาดินสอ
 پینسل شاینر
 연필깎기



慳電膽
 Compact fluorescent lamp
 Maliit na bombilya /Flourescent
 Lampu neon kecil
 कॉम्पैक्ट फ्लोरिसेंट लैंप
 कॉम्पैक्ट फ्लोरिसेंट लैम्प
 ミニ蛍光灯
 หลอดประหยัดไฟ
 مختصر فلوريسنت لیپ
 형광등 전구



膠盆
 Plastic tub
 Palanggana
 Bak plastic/baskom
 प्लास्टिक टब
 प्लास्टिक टब
 たらい
 อ่างพลาสติก
 پلاسٹک ٹب
 플라스틱 대야



簿冊
 Blank book
 Blankong libro
 Buku kosong
 रिक्त किताब
 خالی किताब
 手帳
 สมุดเปล่า
 خالی کتاب
 공책



中醫/跌打
 Chinese medicine / Bone setting
 Serbisyo pang-gamot insak / Yanggihit ng play
 Layanan pengobatan cina/ Urut
 चैनी विकिसा/हड्डियाँ मिताना
 विन्या विकिसाहड्डी मिताने विकिसा
 漢方医/整骨
 แพทย์แผนจีน / การจัดการกระดูก
 چینی دوا/ جۆز بێنا
 중의/골절 치료



美容/按摩
 Beauty / Massage parlours
 Parlor pampaganda at Masahe
 Salon kecantikan / Panti pijat
 सुन्दरता/मालिश केन्द्र
 सुन्दरता/मालिश केन्द्र
 エステ/マッサージ
 เสริมสวยและนวด
 خوبصورتی/ مساج پارلر
 미용/안마



修甲
 Manicure
 Manicure
 Menikur
 नख-प्रसाधन
 नखको हेरिचार गर्ने ठाउँ
 マニキュア
 ทำเล็บ
 ناخن کی صفائی و رنگانی
 손톱 손질



陪月/ 僱傭中心
 Postnatal care services /
 domestic services agencies
 Serbisyo Postnatal care /
 Mga ahensya ng pambabay na serbisyo
 Agen babysitter/PKT
 प्रसवोत्तरि देखभाल सेवाएँ / पैरु सेवाएँ (दोस्रो)
 घरघरि घरघरि चालको व्यापार सेवा /
 घरघरि सेवावाचक निकायहरू
 産後ケア サービス/国内サービス機関
 บริการหลังคลอด /
 ตัวแทนบริการภายในประเทศ
 ডোমেস্টিক সروسার/জন্মের
 بعد از وضع حمل کیمر سروس
 신후조리 서비스 / 청소 도우미 서비스



物業代理
 Real-estate agencies
 Ahensya ng mga ari-arian
 Agen jual beli rumah
 भूमि-भवन एजन्सियाँ
 भूमि-भवन एजन्सीहरू
 不動産仲介業者
 საიდანაწმინთაგაქმადსაგანგაწმინ
 چیتاکی خرید و فروخت کی اجینس
 부동산 중개소



裝修/室內設計
 Renovation / Interior design
 Nagkukumpuni
 Renovasi/Desain interior
 नवीकरण/भीतरी सजावट
 नवीकरण/भीतरी सजावट
 リハウス/内装
 ပြင်ပပြင် / အကယ်အတွက်အတွက်
 تجديد/ داخلی آرائش
 개조/실내장식업



電腦相關服務
 Computer-related services
 Mga serbisyo pang-computer
 Jasa yang berhubungan dengan komputer
 कंप्यूटर-संबंधी सेवाएँ
 कम्प्यूटर-सम्बन्धी सेवाहरू
 コンピュータ関連サービス
 การบริการด้านคอมพิวเตอร์
 کمپیوٹر سے متعلق خدمات
 컴퓨터 관련업



電器維修
 Electrical appliance repair
 Gumagawa ng sirang appliances
 Reparasi peralatan listrik
 विद्युतीय उपकरण मरम्मत
 विद्युतीय उपकरण मरम्मत
 電氣器具修理
 ขอมเครื่องใช้ไฟฟ้า
 بجلی کے سامان کی مرمت
 전기제품 수리



鐘錶維修
 Timepiece repair
 Pagawaan ng mga relo
 Reparasi jam
 घडी मरम्मत
 टाइम्पीस मरम्मत
 時計修理
 ขอมนาฬิกา
 گھڑی کی مرمت
 시계 수리



裁縫
 Tailoring
 Mananahi
 Penjahit
 सिलाई
 सिलाई
 裁縫
 ខែម
 خوم لیسو
 سلائی کا کام
 양복점



窗簾縫製
 Curtain making
 Gumagawa ng kurtina
 Pembuatan gordien
 पर्दे तैयार करना
 पर्दे तैयार करना
 कार्टन製作
 قدیں تیار کرنا
 پرده ساز
 커튼 제작



補鞋
 Shoe repair
 Pagawaan ng sapatos
 Reparasi sepatu
 जूतों की मरम्मत
 जुताहरूको मरम्मत
 靴修理
 靴修理
 جوتے کی مرمت
 구두 수선



圖章雕刻
 Seal carving / Stamp engraving
 Panglilat ng mga selyo/Pang-ukit ng selyo
 Pembuatan stempel/Cap
 मोहर उत्कीर्ण/छाप चित्रांकन
 मोहर खोपने छाप चित्रांकन
 オーダー印鑑
 Өмөрлөк/Өмөрлөк
 Өмөрлөк/Өмөрлөк
 مهر سازی /
 도장 제작



速遞收發服務
 Courier services
 Serbisyo sa pagpapadala
 Layanan kurir
 कूरियर सेवाएँ
 कूरियर सेवा
 宅配便サービス
 宅配便サービス
 ڪورير سروس
 배송 서비스



開鎖配匙
 Locksmith and key cutting
 Panday
 Tukang kunci dan potong kunci
 ताला तथा चाभी का काम
 ताला तथा चाभी का काम
 合鍵づくり/錠前屋
 合鍵づくり/錠前屋
 قفل ساز اور چابی بنانا
 열쇠 수리

食物環境衛生署轄下公眾街市及熟食中心／熟食市場 — 港島及離島區

地區	名稱	地址	備註
中西區	皇后街熟食市場	香港上環德輔道西 38 號 1 樓	
	西營盤街市	香港西營盤正街 45 號	
	石塘咀街市	香港石塘咀皇后大道西 470 號 石塘咀市政大廈	
	上環街市	香港上環皇后大道中 345 號 上環市政大廈	
	士美非路街市	香港堅尼地城士美菲路 12 號 K 士美非路市政大廈	
東區	愛秩序灣街市	香港愛秩序灣道 15 號	 
	柴灣街市	香港柴灣柴灣道 338 號 柴灣市政大廈	 
	電氣道街市	香港炮台山電氣道 229 號 電氣道市政大廈	
	渣華道街市	香港北角渣華道 99 號 渣華道市政大廈	
	古勝街熟食市場	香港古勝街 10 號(近祥利街 17 號後面)	
	北角街市	香港北角七姊妹道 160 號	
	鰂魚涌街市	香港鰂魚涌街 38 號 鰂魚涌市政大廈	
	西灣河街市	香港筲箕灣太安街 12 號 西灣河市政大廈	
	漁灣街市	香港柴灣怡豐街 33 號	 
	香港仔街市	香港香港仔香港仔大道 203 號 香港仔市政大廈	 
南區	鴨脷洲街市	香港鴨脷洲洪聖街 8 號 鴨脷洲市政大廈	 
	南朗山道熟食市場	香港黃竹坑南朗山道 1 號	
	赤柱海濱小賣亭	香港赤柱赤柱市場道 20 號	
	田灣街市	香港香港仔興和街 11 號	
	漁光道街市	香港香港仔香港仔水塘道 18 號	
	鵝頸街市	香港灣仔寶靈頓道 21 號	
灣仔區	銅鑼灣街市	香港電氣道 142 號	
	駱克道街市	香港灣仔軒尼詩道 225 號	
	燈籠洲街市	香港銅鑼灣渣甸街 59 號	
	灣仔街市	香港皇后大道東 258 號	
	黃泥涌街市	香港跑馬地毓秀街 2 號	
	長洲熟食市場	長洲大興堤路	
	長洲街市	長洲大興堤路 2 號	
離島區	食環署東日街市	東涌富東街	
	梅窩熟食市場	大嶼山梅窩梅窩碼頭路	
	梅窩街市	大嶼山梅窩銀石街 9 號	
	坪洲街市	坪洲寶坪街 2 號	
	大澳街市	大嶼山大澳石仔埗街	



街市設有熟食中心



熟食中心部份設有空調系統



街市/ 熟食市場設有空調系統

食物環境衛生署轄下公眾街市及熟食中心／熟食市場 — 九龍區

地區	名稱	地址	備註
九龍城區	紅磡街市	九龍紅磡馬頭圍道 11 號 紅磡市政大廈	 
	九龍城街市	九龍九龍城衙前圍道 100 號 九龍城市政大廈	
	安靜道生花市場	九龍紅磡安靜道 世界殯儀館後面	
	土瓜灣街市	九龍土瓜灣馬頭圍道 165 號	 
觀塘區	鯉魚門街市	九龍油塘鯉魚門徑 6 號 鯉魚門市政大廈地下	
	牛頭角街市	九龍觀塘牛頭角道 183 號	
	瑞和街街市	九龍觀塘瑞和街 9 號	
	四山街熟食市場	九龍油塘四山街 7 號	
	駿業熟食市場	九龍觀塘駿業街 67 號	
	東源街熟食市場	九龍油塘東源街與崇和徑交界	
旺角區	花園街街市	九龍旺角花園街 123 號 A 花園街市政大廈	
	旺角熟食市場	九龍旺角上海街 557 號 旺角綜合大樓 2 樓	
	大角咀街市	九龍大角咀福全街 63 號 大角咀市政大廈	  
深水埗區	荔灣街市	九龍美孚荔灣道 8 號	
	北河街街市	九龍深水埗基隆街 333 號北河街市政大廈	 
	保安道街市	九龍長沙灣保安道 325-329 號	
	通州街臨時街市	九龍深水埗通州街 269 號 (包括深水埗玉器市場及布藝市場)	
黃大仙區	牛池灣街市	九龍牛池灣清水灣道 11 號	
	雙鳳街街市	九龍鑽石山雙鳳街與飛鳳街交界 雙鳳街聯用大廈	
	大成街街市	九龍黃大仙彩虹道 121 號	 
油尖區	海防道臨時街市	九龍尖沙咀海防道 28 號	
	官涌街市	九龍油麻地寶靈街 17 號官涌市政大廈	
	油麻地街市	九龍油麻地甘肅街 20 號	



街市設有熟食中心



熟食中心部份設有空調系統



街市/ 熟食市場設有空調系統

食物環境衛生署轄下公眾街市及熟食中心／熟食市場 — 新界區

地區	名稱	地址	備註
葵青區	長達路熟食市場	新界青衣長達路 32 號	
	嘉定熟食市場	新界葵涌嘉定路 2 號	
	葵順街熟食市場	新界葵涌葵順街 2 號	
	北葵涌街市	新界葵涌石蔭路 116 號	
	青衣街市	新界青衣青綠街 38 號青衣綜合大樓地下	❄️
	榮芳街街市	新界葵涌榮芳路 15 號	
北區	古洞街市購物中心	新界上水古洞路 42 號	☕
	聯和墟街市	新界粉嶺聯和墟和滿街 9 號	☕ ❄️
	沙頭角街市	新界沙頭角順隆街 23 號	☕
	石湖墟街市	新界上水智昌路 13 號	☕ ❄️
西貢區	西貢街市	新界西貢宜春街 67 號	
沙田區	火炭東熟食市場	新界火炭山尾街	
	火炭西熟食市場	新界火炭山尾街	
	沙田街市	新界沙田沙田正街 20 號	❄️
	大圍街市	新界沙田大圍積輝街 2-18 號金禧花園	❄️
屯門區	洪祥熟食市場	新界屯門新力街 5 號	
	建榮熟食市場	新界屯門建榮街 32 號	
	藍地街市	新界屯門藍地大街 62 號	
	新墟街市	新界屯門河傍街 180 號	❄️
	青楊熟食市場	新界屯門青楊街 5 號	
	仁愛街市	新界屯門青匯街 1 號	❄️
大埔區	寶湖道街市	新界大埔寶湖道 3 號地下	
	大埔墟街市	新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓地下、一樓及二樓	☕ ❄️
荃灣區	柴灣角熟食市場	新界荃灣柴灣角街 4 號 A	
	香車街街市	新界荃灣曹公街 8 號	☕
	深井臨時街市	新界深井 GLA-TTW 594	☕
	荃灣街市	新界荃灣眾安街 25 號	
	楊屋道街市	新界荃灣楊屋道 45 號	
元朗區	食環署天幕街市	新界元朗天水圍天秀路	❄️
	洪水橋臨時街市	新界洪水橋洪水橋大街	
	錦田街市	新界錦田錦田大馬路	☕
	擊壤路熟食市場	新界元朗擊壤路	
	建業街熟食市場	新界元朗建業街	
	流浮山街市	新界流浮山正街	
	大橋街市	新界元朗橋樂坊 2 號地下	❄️
	大棠道熟食市場	新界元朗大棠路	
	同益街市	新界元朗合財街 1 號地下及 1 樓	



街市設有熟食中心



熟食中心部份設有空調系統



街市/ 熟食市場設有空調系統

本資料冊內的公眾街市及熟食中心或熟食市場地址如有更改，恕不另行通知。請瀏覽食環署網站內的「轄下公眾街市 / 熟食市場名單」，以獲取最新地址：https://www.fehd.gov.hk/tc_chi/pleasant_environment/tidy_market/Markets_CFC_list.html

List of FEHD Public Markets and Cooked Food Markets - Hong Kong and Islands

District	Name	Address	Notes
Central / Western	Queen Street Cooked Food Market	1/F., 38 Des Voeux Road West, Sheung Wan, HK	
	Sai Ying Pun Market	45 Centre Street, Sai Ying Pun, HK	
	Shek Tong Tsui Market	Shek Tong Tsui Municipal Services Building, 470 Queen's Road West, Shek Tong Tsui, HK	
	Sheung Wan Market	Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Sheung Wan, HK	
	Smithfield Market	Smithfield Municipal Services Building, 12k Smithfield, Kennedy Town, HK	
Eastern	Aldrich Bay Market	15 Aldrich Bay Road, Hong Kong	 
	Chai Wan Market	Chai Wan Municipal Services Building, 338 Chai Wan Road, Chai Wan, HK	 
	Electric Road Market	Electric Road Municipal Services Building, 229 Electric Road, Fortress Hill, HK	
	Java Road Market	Java Road Municipal Services Building, 99 Java Road, North Point, HK	
	Kut Shing Street Cooked Food Market	10 Kut Shing Street, HK (At Rear Of 17 Cheung Lee Street)	
	North Point Market	160 Tsat Tsz Mui Road, North Point, HK	
	Quarry Bay Market	Quarry Bay Municipal Services Building, 38 Quarry Bay Street, Quarry Bay, HK	
	Sai Wan Ho Market	Sai Wan Ho Municipal Services Building, 12 Tai On Street, Shau Kei Wan, HK	
	Yue Wan Market	33 Yee Fung Street, Chai Wan, HK	 
Southern	Aberdeen Market	Aberdeen Municipal Services Building, 203 Aberdeen Main Road, Aberdeen, HK	 
	Ap Lei Chau Market	Ap Lei Chau Municipal Services Building, 8 Hung Shing Street, Ap Lei Chau, HK	 
	Nam Long Shan Road Cooked Food Market	1 Nam Long Shan Road, Wong Chuk Hang, HK	
	Stanley Waterfront Mart	20 Stanley Market Road, Stanley, HK	
	Tin Wan Market	11 Hing Wo Street, Aberdeen, HK	
	Yue Kwong Road Market	18 Aberdeen Reservoir Road, Aberdeen, HK	
Wan Chai	Bowrington Road Market	21 Bowrington Road, Wan Chai, HK	
	Causeway Bay Market	142 Electric Road, HK	
	Lockhart Road Market	225 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong	
	Tang Lung Chau Market	59 Jardine's Bazaar, Causeway Bay, HK	
	Wan Chai Market	G/F, 258 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong	
	Wong Nai Chung Market	No. 2 Yuk Sau Street, Happy Valley, HK	
Islands	Cheung Chau Cooked Food Market	Tai Hing Tai Road, Cheung Chau	
	Cheung Chau Market	2 Tai Hing Tai Road, Cheung Chau	
	FEHD Sunlight Market	Fu Tung Street, Tung Chung	
	Mui Wo Cooked Food Market	Mui Wo Ferry Pier Road, Mui Wo, Lantau Island	
	Mui Wo Market	9 Ngan Shek Street, Mui Wo, Lantau Island	
	Peng Chau Market	2 Po Peng Street, Peng Chau	
	Tai O Market	Shek Tsai Po Street, Tai O, Lantau Island	



Cooked food centre is available in the market



Cooked food centre is equipped with air-conditioning system



Market is equipped with air-conditioning system

List of FEHD Public Markets and Cooked Food Markets - Kowloon

District	Name	Address	Notes
Kowloon City	Hung Hom Market	Hung Hom Municipal Services Building, Ma Tau Wai Road 11, Hung Hom, Kowloon	
	Kowloon City Market	Kowloon City Municipal Services Building, 100 Nga Tsin Wai Road, Kowloon City, Kln	
	On Ching Road Flower Market	Behind Universal Funeral Parlour, On Ching Road, Hung Hom, Kln	
	To Kwa Wan Market	165 Ma Tau Wai Road, To Kwa Wan, Kln	
Kwun Tong	Lei Yue Mun Market	G/F, Lei Yue Mun Municipal Services Building, 6 Lei Yue Mun Path, Yau Tong, Kln	
	Ngau Tau Kok Market	183 Ngau Tau Kok Road, Kwun Tong, Kln	
	Shui Wo Street Market	9 Shui Wo Street, Kwun Tong, Kln	
	Sze Shan Street Cooked Food Market	7 Sze Shan Street, Yau Tong, Kln	
	Tsun Yip Cooked Food Market	67 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kln	
	Tung Yuen Street Cooked Food Market	J/O Tung Yuen Street & Shung Wo Path, Yau Tong, Kln	
Mong Kok	Fa Yuen Street Market	Fa Yuen Street Municipal Services Building, 123a Fa Yuen Street, Mong Kok, Kln	
	Mong Kok Cooked Food Market	Level 2, Mong Kok Complex, 557 Shanghai Street, Mong Kok, Kln	
	Tai Kok Tsui Market	Tai Kok Tsui Municipal Services Building, 63 Fuk Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kln	 
Sham Shui Po	Lai Wan Market	8 Lai Wan Road, Mei Foo, Kln	
	Pei Ho Street Market	Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kln	
	Po On Road Market	325-329 Po On Road, Cheung Sha Wan, Kln	
	Tung Chau Street Temporary Market	269 Tung Chau Street, Sham Shui Po, Kln (Including Sham Shui Po Jade Market And Fabric Market)	
Wong Tai Sin	Ngau Chi Wan Market	11 Clear Water Bay Road, Ngau Chi Wan, Kln	
	Sheung Fung Street Market	Sheung Fung Street Joint User Building, J/O Sheung Fung Street & Fei Fung Street, Diamond Hill, Kln	
	Tai Shing Street Market	121 Choi Hung Road, Wong Tai Sin, Kln	
Yau Tsim	Haiphong Road Temporary Market	No.28 Haiphong Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	
	Kwun Chung Market	Kwun Chung Municipal Services Building, 17 Bowring Street, Yau Ma Tei, Kln	
	Yau Ma Tei Market	20 Kansu Street, Yau Ma Tei, Kln	



Cooked food centre is available in the market



Cooked food centre is equipped with air-conditioning system



Market is equipped with air-conditioning system

List of FEHD Public Markets and Cooked Food Markets – New Territories

District	Name	Address	Notes
Kwai Tsing	Cheung Tat Road Cooked Food Market	32 Cheung Tat Road, Tsing Yi, NT	
	Ka Ting Cooked Food Market	2 Ka Ting Road, Kwai Chung, NT	
	Kwai Shun Street Cooked Food Market	2 Kwai Shun Street, Kwai Chung, NT	
	North Kwai Chung Market	116 Shek Yam Road, Kwai Chung, NT	
	Tsing Yi Market	G/F, Tsing Yi Municipal Services Building, 38 Tsing Luk Street, Tsing Yi, NT	❄️
	Wing Fong Street Market	15 Wing Fong Road, Kwai Chung, NT	
North	Kwu Tung Market Shopping Centre	42 Kwu Tung Road, Sheung Shui, NT	☕
	Luen Wo Hui Market	9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, NT	☕ ❄️
	Sha Tau Kok Market	23 Shun Lung Street, Sha Tau Kok, NT	☕
	Shek Wu Hui Market	13 Chi Cheong Road, Sheung Shui, NT	☕ ❄️
Sai Kung	Sai Kung Market	67 Yi Chun Street, Sai Kung, NT	
Sha Tin	Fo Tan Cooked Food Market (East)	Shan Mei Street, Fo Tan, NT	
	Fo Tan Cooked Food Market (West)	Shan Mei Street, Fo Tan, NT	
	Sha Tin Market	20 Sha Tin Centre Street, Sha Tin, NT	❄️
	Tai Wai Market	2-18 Chik Fai Street, Grandeur Garden, Tai Wai, Sha Tin, NT	❄️
Tuen Mun	Hung Cheung Cooked Food Market	5 San Lik Street, Tuen Mun, NT	
	Kin Wing Cooked Food Market	32 Kin Wing Street, Tuen Mun, NT	
	Lam Tei Market	62 Lam Tei Main Street, Tuen Mun, NT	
	San Hui Market	180 Ho Pong Street, Tuen Mun, NT	❄️
	Tsing Yeung Cooked Food Market	5 Tsing Yeung Circuit, Tuen Mun, NT	
	Yan Oi Market	1 Tsing Wui Street, Tuen Mun, NT	❄️
Tai Po	Plover Cove Road Market	G/F., 3 Plover Cove Road, Tai Po, Nt.	
	Tai Po Hui Market	G/F., 1/F., & 2/F., Tai Po Complex, 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, Nt	☕ ❄️
Tsuen Wan	Chai Wan Kok Cooked Food Market	4a Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan, NT	
	Heung Che Street Market	8 Tso Kung Street, Tsuen Wan, NT	☕
	Sham Tseng Temporary Market	Gla-Ttw 594, Sham Tseng, NT	☕
	Tsuen Wan Market	25 Chung On Street, Tsuen Wan, NT	
	Yeung Uk Road Market	45 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, NT	
Yuen Long	FEHD Skylight Market	Tin Sau Road, Tin Shui Wai, Yuen Long, NT	❄️
	Hung Shui Kiu Temporary Market	Hung Shui Kiu Main Road, Hung Shui Kiu, NT	
	Kam Tin Market	Kam Tin Main Road, Kam Tin, NT	☕
	Kik Yeung Road Cooked Food Market	Kik Yeung Road, Yuen Long, NT	
	Kin Yip Street Cooked Food Market	Kin Yip Street, Yuen Long, NT	
	Lau Fau Shan Market	Lau Fau Shan Main Street, Lau Fau Shan, NT	
	Tai Kiu Market	G/F, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, NT	❄️
	Tai Tong Road Cooked Food Market	Tai Tong Road, Yuen Long, NT	
	Tung Yick Market	G/F & 1/F, 1 Hop Choi Street, Yuen Long, NT	



Cooked food centre is available in the market



Cooked food centre is equipped with air-conditioning system



Market is equipped with air-conditioning system

The addresses of Public Markets and Cooked Food Centres / Markets listed in this booklet are subject to change without notice. Please visit the "List of FEHD Public Markets / Cooked Food Markets" on the Food and Environmental Hygiene Department's website for the latest addresses:

https://www.fehd.gov.hk/english/pleasant_environment/tidy_market/Markets_CFC_list.html



食物環境衛生署

Food and Environmental
Hygiene Department



網上版本
Online Version

食物環境衛生署出版
政府物流服務署印

Published by the Food and Environmental Hygiene Department
Printed by the Government Logistics Department

本書部分照片由蔬菜統營處、魚類統營處及香港餐務管理協會提供。
Vegetable Marketing Organization, Fish Marketing Organization and The Association
for Hong Kong Catering Services Management Ltd. provided part of the photos for the
booklet.